

SOERAT KABAR HARIAN

日報 川聲

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Ditjatik dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. "Soeara Semarang", Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT.
14.50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
1.50 per boelan. Loear Indonesia tambah f 2.50
per kwartaal. Pembajaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: K. C. CHAN.
Plv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling sedikit f 4.—. Berlanggan, laen tarief.
Kantoor Gang Pinggir 68. Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034. — Telf. Redactie: 2039.

Laskar Djepang terserang bandjir hebat.

Madjoena tentara Djepang ka Chengchow kandas — Marika moendoer lagi dari Paisha — Garisan perang di djalan spoor Lunghai karendem aer — Pertempoeran seroe dilakoeken di Kweichih — Boekit-boekit tapel wates soeda didoedoekin oleh tentara Tionghoa — Pienkwan direboet kombali oleh tentara Tionghoa — Amerika dan Engeland pesoet larangan Djepang di telapakan kaki.

KAPAL KAPAL AMERIKA DAN INGRIS AKEN TETEP BERDIAM DI WUHU DENGEN TIDA PERDOELIKEN VOORSTEL DJEPANG — CONSUL DJEPANG BERKOEI MINTA AMPOEN PADA AMERIKA LANTARAN LINGNAM UNIVERSITY DIBOM — ENGELAND AKEN PINDJEMKEN 10 MILLIOEN POND STERLING PADA TIONGKOK BOEAT BELI ALAT SENDJATA — 400 PESAWAT PEMBOEROE 100 BOMBER DAN SEBAGINJA AKEN DIKIRIM DARI SOVJET-RUSLAND.

Consul Japan minta ma'af.

Hongkong 13 Juni (Reuter)
Mendjawab protest dari Amerika Seriket terhadap bombardement pada Lingnam-universiteit consul Japan njataken ia poenja sympathie terhadap employees Tionghoa jang toeroet binasa (aha? : Red.) Ini pembesar Japan menedesek soepaek selanjoutnya gedong gedong dari itoc matjem dikasi tanda jang lebi njata.

Admiraal Yarnell tolak perminta'an Ja-

pan.

Parys 13 Juni (Reuter)
Pers ada taro perhatian besar terhadap keterangan dari Yarnell jang dikasikan pada Japan. dalam mana ada dinjataken jang Amerika Seriket poenja kapal perang tida maoe menjingkir dari Opper Yangtze sampe di Yangtze. Ini admiraal Amerikaan soeda brangkat oentoek lakoeken penjelidikan dengen mata sendiri di medan perang soengei Yangtze.

Anking djatoh?

Hongkong 13 Juni (Reuter)
Dengan offlicel fiyah Japan telah kabarkan jang tentara Nippon soeda bisa doedoeken iboe kota dari provicie Anhwei, Anking, jang ada terletak di soengei Yangtze bagian atas, 224 km dari Nanking.

Djepang koempoelken iapoenna alat pemboenoeh.

Hankow, 13 Juni (Spec. Dienst S. S. M. G.)
Kabarnya pasoekan Japan telah koempoelken tiga rates pesawat terbang di antara Wuhu dan Nanking boeat lakoeken serangan oedara ka Hankow. Marika hapep bisa bikin antjor selat selat jang dibelakan oleh tentara Tionghoa, kerna marika anggep jang dengen doedoeken Hankow perlawanan Tionghoa aken djadi "moesna". (? Red.)

Dari medan perang.

Hankow, 12 Juni (Spec. Dienst S. S. M. G.)

Sabelas satengah divisie Japan jang diperalaten lengkap sama sekali berdoelblah kira kira 287.500 soldadoe, sekarang terbagi sepanjang djalan spoor Tientsin-Pukow. Sabagan paling besar dari ini tentara bergerak ka doedoesan selatan dengan pertjuba'an lakoeken pertempoeran dengan tentara Tionghoa di tanah datar jang besar dari Tiongkok Tengah.

Dari fiyah militair Tionghoa dianggep jang ini gerakan ada boeat desek moendoer garis pembealan Tionghoa.

Menoeroet itoe spreker militair Tionghoa, tentara Tionghoa jang ditempatken di sepanjang djalan spoor Lunghai dan Pinghan, moendoer dengen plahan ka ga-

risan perang jang memang soeda ditetepken lebi doeloe.

Sasoedahnja tentara Tionghoa sampe di ini garisan, pemimpin pasoekan Tionghoa aken lepasken bebrapa kota dan doesoen penting. Tapi begitoe tentara Tionghoa soedah doedoekin garisan perang jang baroe, tentara Tionghoa tida aken moendoer lagi, maskipoen pengorbanan begimana besar. Orang djangan loepa jing keada'an daerah sekarang ada mengentoengin fiyah Tionghoa.

Menoeroet anggepan pemimpin militair Tionghoa, pasoekan Djepang bergerak dalem doea barisan: satoe barisan bergerak sepanjang djalan spoor Lunghai dengan pengharepan aken doedoekin Chengchow. Sasoedahnja doedoekin Chengchow tentara Japan, menoeroet anggepannya spreker, aken troes bergerak ka djoeroesan barat. Tapi marika aken kena dibikin mandek oleh tentara Tionghoa jang aken kalahken djoege pada marika.

Berbareng dengan itoe barisan kadoea bergerak ka selatan mengikoetin djalan spoor Lunghai via Tungchih dan Yudhs. Kerna ini ada tentara moesoeh jang paling mendesek, menoeroet anggepan fiyah Tionghoa, adalah marika hendak reboet Yencheng.

Fiyah pemimpin militair Tionghoa tetep optimistisch, kerna ia beranggepan jang tempo, daerah loeas dan bahan menoesia aken djadi pokohnja kamenangan Tionghoa.

Kira-kira doea setengah divisie tentara Japan sekarang bergerak di Honan Timoer, sebagian besar dari ini tentara terbagi di medan perang jang pandjangnya toedoepoele lima Km antara Lanfeng dan Chungmou di djalan spoor Lunghai.

Soengei Huangho waktoe bandjir telah bawa anjot djoege Djepang poenja djembatan Poenton.

Menoeroet mahloemat jang dikaloearken ini hari, diwartaken jang garisan Tionghoa di deket Paisha, doeapoele Km di sebelah timoer dari Chengchow ada tetep petaoh. Itoe kabar angin jang bilang, Chengchow ada dalam tangani tentara Japan, telah disangkal.

Perhoeboengan antara Chengchow dan Hankow tetep baek.

Gili gili soengei Huangho di sabelah timoer dari Chengchow telah dapat karoesakan besar.

Satoe kapal torpedo Djepang telah dibikin tenggeleme, sedeng satoe pesawat Djepang ditembak dijat oleh angkatan oedara Tionghoa jang serang armada Djepang di depan Kweichih satoe kota di tepi soengei Yangtze.

Itoe kapal perang Djepang kahantem bom dan tenggeleme. Koetika pesawat pesawat Tionghoa terbang atas Kweichih, sapoeloe pesawat Japan telah naek ka oedara. Pertempoeran lantes

terjadi, di mana satoe pesawat Djepang di tembak dijato.

Doeapoele anem kapal perang Djepang sekarang berada di depan Kweichih, sapoeloe kapal perang Japan laen di deket Tatung, satoe kota penting di Anhwei.

Kabar Djepang.

Shanghai, 13 Juni (Spec. Dienst S. S. M. G.)

Dari fiyah pasoekan Djepang diwartaken, bahoe tentara Japan telah reboet Anking, satoe kota penting satengah perdjalan Nanking — Hankow di soengei Yangtze.

Menoeroet mahloemat Djepang, tentara Japan dengan dilindognin oleh bombardement dari kapal kapal perang dan pesawat pesawat oedara telah mendarat di bagian Timoer dari itoe kota. Tentara Japan bergerak dari soengei Huangho. Tentara Japan jang soeda sampe di Paisha, jang ada terletak di sebelah timoer dari Chengchow, kemaren malem semoeanja soeda ditarik moendoer kombali, ka djoeroesan Kaifeng. Spreker terangken lantaran aer dari itoe soengei naek keras sekali gili — gili dari Huangho di sebelah timoer dari Chengchow telah petjah dan lobangnya kira kira besarna 40 sampe 50 meter. Tanggal 12 Juni aer dari itoe soengei soeda sampe dijalan kreta api Lunghai dan rendem garisan2 Tionghoa dan Japan, sekarang itoe aer mengalir ka djoeroesan selatan timoer di soengei Chialu ka soengei Hwai di provicie Anhwei. Pertempoeran jang seroe sekarang dilakoeken di Kweichih, di sebelah barat dari Wuhu, dimana tentara Japan soeda mendarat boeat menjerang ka Hankow di sepanjang Yangtze. Sesoedahnja tanggal 12 Juni tentara Japan gagal mendarat, marika kombali tjoba mendarat di tepi selatan dari Yangtze deket Kweichih dengan dilindognen oleh bombardement dari 50 meriem besar dari kapal kapal perang Japan. Ini hari djam 12 pertempoeran masi dilakoeken teroes. Pertempoeran di ini sector dianggep penting sekali lantaran berhoeboeng dengan karendemna diajannya kreta api Lunghai oleh aer dari Huangho, bole dijadi tentara Japan aken robah ia poenja serangan jang permoela ada ditoedjoeken ka djoeroesan Chengchow, sekarang dijoege tentara Japan aken menjerang ka djoeroesan Yangtze.

La beriken taoe pada marine commandant Djepang, bahoe tentara Amerika aken perg i dan poelang ka dan dari tempat tempat, di mana orang Amerika ada dalam bahaja.

Commandant dari armada Amerika terangken iapoenna sikep dengan perantaraan consulaat Amerika sebagai dijawaban atas voorstel Djepang.

Dalem itoe dijawaban Yarnell oereiken tiga sikep dari marine Amerika jalah :

1. Marine Amerika mempoenai kamerdi'kan sapenoehnya aken bergerak ka mana soeka, di mana ada rahajat Amerika.

2. Marine Amerika tida aken robah kleur dari iapoenna kapal kapal perang. Ini kapal kapal dijat poeti dan tida aken dijat menoroet maoenja marine Japan.

3. Amerika anggep, pringetan Japan berhoeboeng dengan perlaikan di soengei Yangtze boekit meendjadi alesan jang Japan bisa tjoetji tangan terhadep segalia karoesakan atau loeka loeka pada kapal perang Amerika dan anak boeahnya.

Waktoe bitjaraken keadaan di Anhwei spreker njataken sekarang tentara Tionghoa di sebelah barat dari Hofei soeda bisa doedoeken boekit2 di Taohsicheng di sebelah oetara dari

Soengei Huangho bikin mandek serangan Japka Chenchow.

Hankow 13 Juni (Reuter)

Menoeroet woordvoerder militair Tionghoa serangan dari tentara Japan ka barat djoeroesan Chengchow di sepanjang djalan kreta api Lunghai sekarang dengan definitif soeda dibikin mandek lantaran bandjir dari soengei Huangho. Tentara Japan jang soeda sampe di Paisha, jang ada terletak di sebelah timoer dari Chengchow, kemaren malem semoeanja soeda ditarik moendoer kombali, ka djoeroesan Kaifeng. Spreker terangken lantaran aer dari itoe soengei naek keras sekali gili — gili dari Huangho di sebelah timoer dari Chengchow telah petjah dan lobangnya kira kira besarna 40 sampe 50 meter. Tanggal 12 Juni aer dari itoe soengei soeda sampe dijalan kreta api Lunghai dan rendem garisan2 Tionghoa dan Japan, sekarang itoe aer mengalir ka djoeroesan selatan timoer di soengei Chialu ka soengei Hwai di provicie Anhwei. Pertempoeran jang seroe sekarang dilakoeken di Kweichih, di sebelah barat dari Wuhu, dimana tentara Japan soeda mendarat boeat menjerang ka Hankow di sepanjang Yangtze. Sesoedahnja tanggal 12 Juni tentara Japan gagal mendarat, marika kombali tjoba mendarat di tepi selatan dari Yangtze deket Kweichih dengan dilindognen oleh bombardement dari 50 meriem besar dari kapal kapal perang Japan. Ini hari djam 12 pertempoeran masi dilakoeken teroes. Pertempoeran di ini sector dianggep penting sekali lantaran berhoeboeng dengan karendemna diajannya kreta api Lunghai oleh aer dari Huangho, bole dijadi tentara Japan aken robah ia poenja serangan jang permoela ada ditoedjoeken ka djoeroesan Chengchow, sekarang dijoege tentara Japan aken menjerang ka djoeroesan Yangtze.

Sucheng begitoe djoege boekit2 di Luchiang di sebelah selatan dari Shucheng, sedeng tentara Tionghoa dan tentara Japan sedari tanggal 7 Juni di laen tepi di sebelah barat dari Chengyangkwan soeda berdiri berhadapan.

Di tapel wates Shansi-Suiyuan tanggal 5 Juni tentara Japan jang soeda bisa reboet Pienkwan, jang tanggal 7 Juni waktoe tentara Tionghoa bales menjerang soeda bisa direboet kombali, sedeng tentara Japan kepaksia ditarik moendoer ka oetara barat di djoeroesan Chingshuhi.

Spreker lebi djaoe tambahken djoemblahnja tentara Japan jang sekarang sedeng bertempoer di medan perang Tiongkok ada 31 divisies.

Tentang merosotnya oewang Tienghoa.

Hankow 12 Juni (Spec. Dienst S. S. M. G.)

Mendjawab satoe pertjanjian tentang keadaan oewang, spreker dari ministerie oeroesan financien Tiongkok telah menerangkan, bahoewa djatonja dollar Tiongkok ada lantaran kabar kabar angin dan speculatie di Shanghai.

Pamerentah Tiongkok tida bisa kloerken banjak oewang goena toetoep kamoestian jang terseboet dalem oendang oendang.

Menoeroet statistiek dagang kalibean import di atas export dijadi koerangan. Perbedaanja boeat boelan April melaenken saopoele millionen dollar.

Sambuengan liat blad satoe dalem



Paras terawat rapi lantaran "4711" Eau de Quinine dan "4711" Portugal



X

Perang di Spanjol.

Burgos 13 Juni (Havas)

Tentara nationalisten menjeng teroes di medan perang Castellon. Di sepanjang pesisir banjak doesoen telah didoedoeke, di sector Albocacer jang pandjangan jang enteng. Di Brussel telah ditjatet gonjungan doea kabin.

Castellon 13 Juni (Havas)

Sesoedahnja seharan teroes ber-tempoer dengan seroe tentara nationalisten di lemba soengei Rambla del Aviuda soeda bisa madjoe ka djoeroesan Castellon, dimana sekarang goemoeroehnya meriem ada kadengeran dengan njata.

Di waktoe malem tentara nationalisten maski dapat toendjangan dari ia poenja angkatan oedara dan lapangan jang nandjak toch marika poenja serangan menjadi kendoran. Pendoedoek dari doesoen disoeroe menjingkir. Republikeinen kombali telah gali lobang lobang perlindoengen baroe di pegoenoengan Sier Todelas Palmas

HOLLAND

Lindoe di Europa.

Den Haag 13 Juni (Aneta)

Kemaren malem di Zeeuwse Vlaanderen telah dirasaken gonjungan jang enteng. Di Brussel telah ditjatet gonjungan doea kabin.

Warta dari Doorn.

Doorn 13 Juni (Aneta)

Prinses Juliana dan Prins Bernhard soeda minoem thee sama ex-keizer dari Duitschland.

EUROPA

100.000 Jahoedi mela-riken diri dari Duitschland.

Berlijn 13 Juni (Reuter)

Angka angka statistiek paling blakang ada mengendoek dari Februari 1933 sampe 31 Maart 1936 kira kira 100.000 orang Jahoedi soeda tinggalen Duitschland.

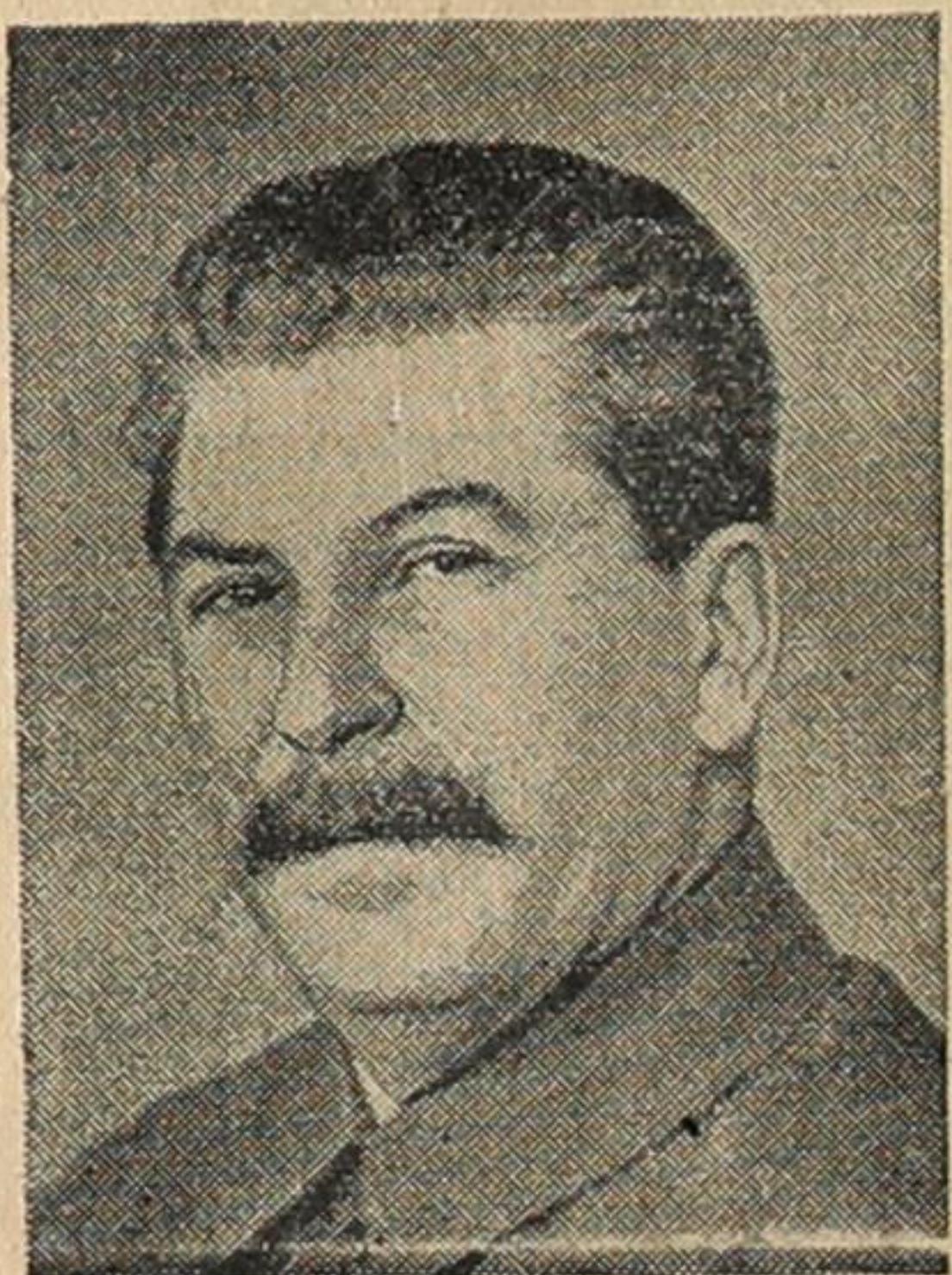
Defensie Leening Inggris.

Londen 13 Juni (Reuter) Dari Londen United Press tembahken: Menoeroet Radio Salamanca dijam 7.15 malem tentara nationalisten soeda bisa doedoeken kota Castellon.

Ditambahken dengan leening boelan April 1937 jang ada berdjoemblah 100 milioen pondsterling dijadi semoea pindam goena pembelaan negri (teritoeng sama lebuh dari begrooting taon j. 1. 29 milioen pondsterling) ada 209 milioen pondsterling. Djoemblah jang ditaksir teritoeng leening baroe ada tjoekir boeat toetoep ongkos pembelaan negri boeat kira kira satoe taon.

Tentara merah kekoe-rangan officieren.

Moskow 13 Juni (Reuter) 10.000 cadetten dan sebagian soeda loeoes dari sekolah-hannia aken dipakerdjakan dalam tentara merah sebagai luitenant zonder andjoetken teroes marika poenja pladjaran dalam militaire academie. Ini tindakan telah diambil lantaran Stalin poenja "oprui-ming" paling blakang jang dilakukan pada tentara merah, telah bikin ini tentara keilangan separo dari ia poenja officier2 dengen pangkat lebih tinggi dari luitenant.



Stalin
Kagentingan dalam kalangan industrie.

Paris 13 Juni (Havas) Dari soember jang bole diper-taja telah dikabarkan di seloeroe industri Sovjet telah terjadi kagentingan. Lantaran pengiriman barang2 makanan dan materiala tida tetep maka pemimpin2 dan ingenieur2 tida bisa bikin ram-poeng marika poenja rentjana. Pamerenthal ejadi marah dan toedoe marika sengadjia bikin kekoesetan dalam industrie sampe banjak fabriek tida bisa berkerja dan ini berarti satoe rintangan bagi produciet. Djoega pengidoepan dari itoe pemimpin2 dan ingenieur2 ada djoao dari se-neng sebab barang2 makanan ada mahal dan sering kali kedadjan kekoerangan barang2 makanan di daerah2 jang ada banjak industrie.

Pembesar2 mendjadi kawtar jang satoe tempo aken keluar lagi pamfletten jang gelap, dalam-mana "kliek pamerenthal" tero-tama Stalin dengan teroes tera-ngan telah dikritiek. Ini matjem pamfletten selamanja 20 taon berselang belon pernah disiaran, tapi sekarang malahan di kota kota loear dari Moskow jang ada kedapetan banjak fabriek2 dengan setjara menggelap. itoe pamfletten soeda bisa disiaran dalam fabriek dengan diem2 itoe pamfletten soeda ditaro di pembedas2 poenja medja toelis, di tempat berias atauwa di sebarken di tanah. Dalem itoe pamfletten Stalin diseboet sebagai "orang gila" dan ditoeoeoh meroesak defensie dari negri, olehmane djadi moesoe dari loear negri bisa menjerang Rusland dengen gampang.

Perang di Spanjol.

Paris 13 Juni (Reuter) Tentara di generaal Aranda soeda bikin ram-poeng mengoe-roeng Castellon. Menoeroet kabaran dari Oropesa sembarang waktroe ada ditoeenggo masoeknya tentara nationalisten di Castellon.

Dari Burgos United Press wartaken:

Nationalisten soeda bisa doe-doeken roemah2 jang pertama dari Castellon. Republieken dalam kota soeda lakoeken pem-belaan jang oelet dan tida bisa melariken diri lantaran kota soeda tdrkoeroeng.

Dari Londen United Press tembahken: Menoeroet Radio Salamanca dijam 7.15 malem tentara nationalisten soeda bisa doedoeken kota Castellon.

HOLLAND

Kapal Friesland kandas.

Stockholm 13 Juni (Aneta) Kapal Blanda s.s. "Friesland" deket Krakstad (Finland) soeda kandas. Sekarang moeatan moeatan dari itoe kapal soeda ditoeroenken.

Penoempang penoempang ada slamat.

Gempa boemi di Europa.

Londen 13 Juni (Reuter) Denger officiele dikabarkan gredja St. Paul sama sekali tida mendjadi roesak oleh itoe gempa boemi jang kemaren doeloe.

SPORT.

KABAR V.S.O.

Kemaren dalam programma kita ada seboet bahoe pada nanti hari Minggo tanggal 19 Juni 1938 akan dilangsungken promotie en degradatiedwedstryd antara Mot and Bow di Sportlaan.

Baesoan kita dapat kabar bahoe lantaran berhalangan pertandingan ini tida bisa diteroessen.

Sebagi gantinen boeat kahor-matannya kampionen pada itoe sere bakal diadaken pertandingan Goahead - B.O.W.

VOETBAL DI SOERABAJA.

"Tionghoa" - Ajax : 10 - 2.

Tionghoa boleh teroes simpen Grand - Hotel Beker.

Minggoe 12 Juni '38 Ini sore ada pertandingan finale mereboet "Grand Hotel" beker dan jang kloear sebagai finalisten adalah "Tionghoa" (dengan djiatohken H.B.S. dalam demifinal) dan Ajax, jang dalam demifinal tel h berhasil roe-boekken Thor.

Pertandingan dari publiek boeat satoe plaitseijke-wedstrijd ada loear biasa besarna, ampir sama dengan perhatian pada pertandingan Hercules Betawi melawan Tionghoa pada minggoe jang laloe. Sebab orang ingin saksiken Ajax poenja segala p o e n t i j i terhadap Tionghoa, ipalagi itoe team dari anak2 militair kapan hari telah mampoe djiatohken Excelcior dengan angka angka 6 - 0 jang berarti.

Ini pertempoeran dilakoken dengen seroe tetapi lair, dia-lannja bola ada tjepeit sekali sebentar itoe bidji longkong ada bertsliweran di moeka benteng Ajax, aken kamoedian balik lagi ka moeka doelija Tionghoa. sampe halftime orang belon bisa doega dengen pasti siapa aken menang, sebab datengnya goals da beroentoen roentoen dari kedoea fiak, sedeng barisan moeka Tionghoa perlama tama tida begitoe bisa lakoeken sampelel jang berarti teroetama captain Chin Hoat ada sanget lambat sekali. Oentoeng ia dalam babakan kedoea ada loear biasa sekali, dan bisa titik tida koerang dari 4 goals jang bagoes, hingga sampe dapet poedjian pertama dari vorzitter S.V.B.

Siauw Tjong ini sore ada menjadi bintang lapangan, dan meroepaken satoe pintoee besi jang menjebabken kandasna semoea serangan jang sebet dari Ajax.

Rreferee Diezeraad poenja pim-pinan ini sore ada mempoeskien kedoea fiak, dan kaloe ia tebraja kali tida dapat liat offside atauwa handsbal, itoelah moloelo disebabken oleh diajana pertandingan jang amat tjepeit.

Koefika pada dijam 4.20 per-

tandingan dimoelai, kedoea fiak madjoeken pasangan begini :

Tionghoa

Hok Gie

Hian Gwan Siauw Tjong

le Kham Sie Liang Peng Hwa

Hong Yoe Hway Gie Chin Hoat

Sie Lok Boen Lien

O

Bojoh van Elderen

Wynands Martens Bongers

Arens Jr. Brouwer Horricks

Arens Sr. Slamet Rozema

Ajax

Dipeng - tepeit oleh Tionghoa

Dalem secondhalf Tionghoa

brondong moesehnja abis abisan

maskipoen bola djoega masi te-

roes lari kean kemari.

Pertandingan berjalan kira2

5 menit, atawa dari overannja

Siauw Tjong Chin Hoat dari

djoehan kirin satoe groundshot

jang tida dapat didoega lebih

djoeloe oleh keeper Rozema, dan

bola taoe2 soeda mengerem

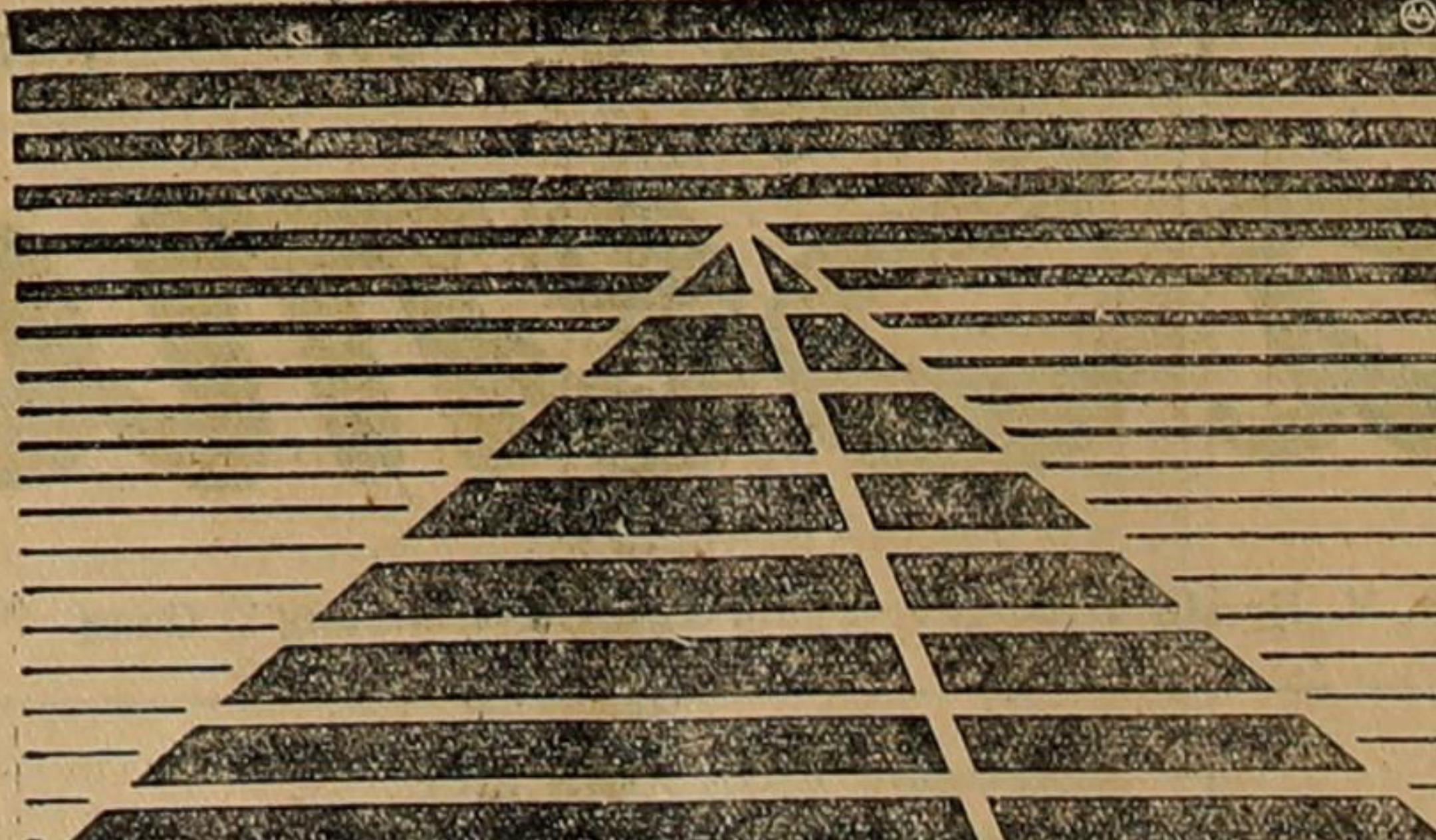
dalem doel. (4 - 2).

Lagi 2 menit, Sie Lok kirin

voerzetna jang manis, bola dapei

ditahan oleh Hway Gie, jang

briken satoe through pada Hong



SAPOE TANGAN PYRAMID

(boeat Njonja-njonja dan Toean-toean)

Kesokaan boleh berlainan, tetapi sesoateoe orang akan mengakoei bahoe Pyramid mempoenjai model-model kembang jang indah. Sapoe tangan perlente oentoek sebagian dari toean poenja dandan. Djoega bisa dapat warna poeth polos. Selamanja mendjadi satoe persen jang mengiranckan boeat orang² moeda dan orang² dewasa.

Joe, jang zonder ajal toempahkan meriamna. Satoe goal jang ba-goes sekali. (5 - 2)

Goal kamoedian lagi2 ada dari voorzetter Sie Lok, Chin Hoat dapet bola. Slamet toebroek padanya, kedoea spelers djiatoh. Chin Hoat sembari djiatoh lepasen satoe tembakan santer jang djiite, Publiek briken applaus jang angel oentoek ini goal jang baroes. (6-2)

Ajax roepa roepanja pedoi njalinja, kita liat opstellingnjibroka tida karoean. Wynands ditarik moendoer djadi back, Arens Sr. madjoe sebagai kanan dalem, Brouwer djadi centervoer. Bongers wakilin tempatnya. Ini perobahan ada mengentoengken Tionghoa, sebab serangan moe-soe koerang berbahajana, sedeng barisan Ajax jang blakang menjadi koerang safe.

Goal jang dibikin sahabis ini dari dijsanjen Hway Gie, jang kloesken longshotna le Kham dengan tjara kebetoelan sekali (7-2).

Lagi lagi Sie Lok kirim voor-zet, Boen Lien trima itoe bal-kirim tendangan meleset jang balik lagi pada Sie Lok, jang oelangken voorzetter, Hway Gie dengan tjeerdj biarken bola melaloinia, sebab dibelakangna soeda bersedia Chin Hoat, jang satoe kali ajoen kakinya bikin Ajax dapet bendjolan lagi (8-2).

Horicks jang tendang pada Boen Lien laloe dapet waarschwing dari referee, tetapi freekick jang dipersen pada Tionghoa tida dapet maksoedna.

Tendangannya Slamet dapet ditrima oleh le Kham, jang tida berasa kloet. Boen Lien kerdja zonjatna, jang dengen geraken kepala jang tida berasa kloet. Boen Lien tida dapet maksoedna.

Tendangannya Slamet dapet ditrima oleh le Kham, jang tida berasa kloet. Boen Lien kerdja zonjatna, jang dengen geraken kepala jang tida berasa kloet. Boen Lien tida dapet maksoedna.

Hway Gie lagi lagi dapet bola, ia ngiprit sendirian ka doel noesoeh, Slamet toebroek padanya tetapi telat, sebab lebih djoeloe Hway Gie kirim plaatsna jang teroes temboesin pen-jagahannya keeper Ajx. Slamet dan Hway Gie teroes menglisah di atas roempoet, dan Slamet kapaska digotong keluar la-

pan. Sampe pertandingan berachir stand ada 10-2 boeat orang2nya Chin Hoat.

Dengen pridato jang djiaka voorzitter S.V.B. toean P.R.A. Bekker briken Grand Hotel Beker jang indah pada captain Chin Hoat, jang dapat extra compliment boeat ia poenja schotvaardigheid. Spelers Ajx oleh besturnja sendiri, dipersen boekoe, barangkali berisi theorie voetbal.

Stand 3 - 2 sampe halftime dipegang - tepeit oleh Tionghoa

Dalem secondhalf Tionghoa

brondong moesehnja abis abisan

maskipoen bola djoega masi te-

roes lari kean kemari.

Pertandingan berjalan kira2

5 menit, atawa dari overannja

Siauw Tjong Chin Hoat dari

djoehan kirin satoe groundshot

jang tida dapat didoega lebih

djoeloe oleh keeper Rozema, dan

bola taoe2 soeda mengerem

dalem doel. (4 - 2).

Lagi 2 menit, Sie Lok kirin

voerzetna jang manis, bola dapei

ditahan oleh Hway Gie, jang

briken satoe through pada Hong

Stand 3 - 2 sampe halftime dipegang - tepeit oleh Tionghoa

Dalem secondhalf Tionghoa

brondong moesehnja abis abisan

maskipoen bola djoega masi te-

roes lari kean kemari.

Pertandingan berjalan kira2

5 menit, atawa dari overannja

Siauw Tjong Chin Hoat dari

djoehan kirin satoe groundshot

jang tida dapat didoega lebih

djoeloe oleh keeper Rozema, dan

bola taoe2 soeda mengerem

dalem doel. (4 - 2).

Lagi 2 menit, Sie Lok kirin

voerzetna jang manis, bola dapei

ditahan oleh Hway Gie, jang

briken satoe through pada Hong

Stand 3 - 2 sampe halftime dipegang - tepeit oleh Tionghoa

Dalem secondhalf Tionghoa

brondong moesehnja abis abisan

maskipoen bola djoega masi te-

roes lari kean kemari.

Pertandingan berjalan kira2

5 menit, atawa dari overannja

Siauw Tjong Chin Hoat dari

djoehan kirin satoe groundshot

EFFECTEN KOERS.
(Dagang).**OPENINGSKOERSEN.**

Amsterdam; 13 Juni 1938 (Aneta).	
Guld. Ind. 3% '37	100 ^{1/2}
Javasche Bank	—
Cert. N. H. M.	—
Deli Bat. Rubber Mij.	124
Handelsbank	128
Philips	267
Unilever	149 ^{3/4}
Koninklijke Olie	319
Tarakan	455
Scheepvaart Unie	119
H. V. A.	439
Ned. Ind. Spoor Mij.	74
A'dam Rubber	192
Deli Mij.	279
Alg. Exploratie Mij.	70
Union Pacific	47
Shell Union	9 ^{1/2}
U. S. Steel	31 ^{1/2}
Generaal Motors	22
Kennecott Copper	22 ^{1/2}
Anacoda	18 ^{1/2}
Pasar : Sangsi.	

SLOT KOERS AMSTERDAM.

Amsterdam, 13 Juni (Anip - Aneta).	
Guld. Ind. 3% '37	100 ^{1/2}
Guld. Ind. 3% '37a	100 ^{1/2}
Ketting Young	29
A'dam Bank	140 ^{1/2}
Javasche Bank	265
Kol. Bank	131
Ned. Bank Cert.	138 ^{1/4}
N. I. Esc. Aand.	91 ^{1/4}
Handelsb. (aand. baroe).	131
N. H. M.	145 ^{1/2}
A. K. U.	33 ^{3/4}
Calve Cert.	88 ^{3/4}
Philips	263 ^{1/2}
Unilever	150
Cities Service	11 ^{1/2}
Shell Union	9
5 ^{1/2} % Cum. pr. Shell	74 ^{1/2}
U. S. Steel	30 ^{15/16}
Anacoda	17 ^{15/16}
Bethlehem	32 ^{1/2}
Montgomery Ward	23
Internat. Nickel	32 ^{1/2}
General Electric	25 ^{1/2}
Standard Brands	5 ^{3/4}
General Motors	22 ^{1/2}
Kennecott Copper	22 ^{1/2}
Borsumij.	179 ^{1/2}
Internatio	156
Lindeteves	168
Alg. Exploratie	68 ^{1/2}
Billiton 2e rubriek	511
Konink. Olie	319
Java Ch. Jap. Lijn	90
Kon. Paketvaart	170
Scheepv. Unie	119
Sem. Stoomb. & Pr.	215
Z. D. Bantam	—
Vereen. Vorstenlanden	61
H. V. A.	437 ^{1/2}
Arendsburg.	315
Deli Bat. Tabak	215
Deli Maatschappij	279 ^{1/2}
Oostkust	124 ^{1/2}
Senembah	255
Malabar Thee	315
Michiels Arnold	181
A'dam Rubber	190 ^{1/4}
Bandar Rubber	145
Sumatra Rubber	—
Malang Tram	48
Serajoeal Tram	153 ^{1/2}
N. I. Spoor	73 kedj.
Deli Spoor	97 —
Sem. Cher. Stoomtr.	25 pembili
Sem. Joana Stoomtr.	11
Nat. Ind. Gas Mij.	250 ^{3/4} kedj.
Nat. Bz. Aniem.	240
Tarakan	465
Scoerwinangoen	—
Basilan	—
Redjang Lebong	167 ^{1/2}
Prolongiatie	1 ^{1/2}
Besoeki Tabak	76 ^{1/4}
N. I. S. U.	168
Nederland 3 ^{1/2} '38	101 ^{1/2}
Ned. 3% '36	102 ^{5/16}
N. I. 3. Leen rec '31	129
Incasobank	119
Javasche cultuur	152
Waisuniatra	113
Vico	142
Gandasoli	120
Pangheean	113
Pasirnangka	—
Continental oil	19 ^{10/16}
Comm. Amerikansmelt.	27
Chrysler Corp.	31 ^{1/2}
Expl. Mij. Bengkalis	—
Corp. Ir. mod. distr. type.	11 ^{1/2}
Un. Pac. Cefl. gew. aand	47
Jasumy	—
Cert. 6% Cit. Serv.	28 ^{3/4}
Cert. Hudsoncar	4 ^{1/2}
Deli Bat. Rubber Mij.	123
Tide Water	9 ^{1/2}
Republic Steel	9 ^{3/4}
Claims Aniem	800 roepiah

Keadaan'an pasar: Stemming ada sedikit males atas pasar Wallstreet tida rame. Dalem pengabisan' doea hara, permintaan publiek tida ada, Goela pegang harg'a. Karet ada rendah, dan laenenna matjem sedikit malem.

INDONESIA**MEMBOEROE PENTJOERI DI WAKTOE MALEM.**

Tertangkap di waktoe pagi.

Malem Saptoe jl di Senen Batavia, telah terjadi kegempuran. Serombongan politie dan rechercheur telah mengoever satoe pentjoeri jang melarikan diri dan mengoempt di atas pajon dari serentetan roemah Tionghoa. Di waktoe paginja itoe pentjoeri baroe bisa tertangkap, koetika ia hendak ambil ipoenja saroeng.

Eigenaar dari toko Sim Seng Bo beberapa hari berselang telah mentjeritaken pada politie, bahoea ipoenja toko telah dimasoekin pentjoeri jang tida dikenal sampe lima kali. Bener oewang jang ditjroeri tida banjak, tetapi ia merasa tida seneng ia poenja toko setiap waktoe di koendjoengin tetamoe jang tida dioendang.

Begitolah satoe rechercheur pada malem Saptoe jl lalo diprentah mendjaga toko Sim Seng Bo dan berdiri di deket jalanan tjabang tiga.

Sekira poekoi l malem, se-soedah kaada'an di Senen menjadi sepi, itoe rechercheur mengetahoei satoe orang keluar dari Gang Kenanga Oetara. Itoe orang lalo teroses berdjalan ka djoeroesan itoe djalanen tjabang tiga. la ada pake saroeng.

Politie bersedia.
Tida lama kemoedian ia pandat tiang electricsh dan teroses melompat ka pajon dari satoe roemah Tionghoa, kemoedian ka pajon dari toko Sim Seng Bo. Rechercheur tersebut jang mengetahoei tingkah lakoena itoe orang, siga poeter telefoon ka sekte VI. Politie dan beberapa rechercheur lalo dateng dan koeroeng djalanen Gang Kenanga Oetara, Selatan dan Gang Tek Pauw.

Satoe rechercheur lalo intip itoe orang. Keadaan di itoe waktoe ada gelap, lantaran remboelan ada mengoempt di belakang awan. Itoe toko didjaga dengan rapi.

Pengoeberan pertama.
Itoe pendjahan koetika mengetahoei jang ia ada diintip siga melarikan diri dan mengoempt di atas pajon. la tida brani lontjak ka bawah, kerna ia poen meliat jang di bawah ada berdiri beberapa orang politie dan rechercheur.

la mengoempt di satoe pojokan, tetapi lantaran itoe waktoe djoestre ada remboelan oendjoek sinarnja, ia diketaoe lagi. Pengoeberan lalo terjadi lagi, tetapi begitoe remboelan ditoetopin oleh awan ia siga mengoempt diri poela. Satoe orang tida mengataoei di mana ia ada mengoempt, tetapi marika jakin ia masih berada di atas dan tida brani toeroen.

Itoe toko kemoedan dikepoeng oentoek tangkep itoe pendjahan, tetapi tida dapatken hasil apa-apa.

Berhoeboeng dengan itoe se-rentetan roemah di Senen lalo didjaga sampe sepandjang malam, dan orang menoenggoe sampe pagi.

Begitolah koetika matahar pentjarken sinarnja, politie dan rechercheur lalo bikin aktie lagi oentoek tangkep itoe pentjoeri.

Satoe rechercheur jang berada di atas roemah loteng tida mengetahoei jang itoe pentjoeri ada mengoempt di atas pajon satoe roemah Tionghoa. la telah diketaoe koetika ia hendak

mengambil ipoenja saroeng jang djatoh.

Itoe orang kemoedian ditang-kep.

la mengakoe teroes terang jang ia telah lakoeken pentjoerian di toko Sim Seng Bo sampe brapa kali. Itoe waktoe ia poen hendak pentjoeri berbagi barang lagi di dalam goedang dari toko ter-seoet.

SOLO.

Corr. kita kabarkan:

Tipioe chauffeurnja sendiri.

Toean Wirjotenojo pada soe-toe hari ada perloe pake oeang f 60.—

Boeat dapetken itoe djoemblah ia soeda serahken ia poenja tjintjin seharga f 300,— pada chauffeurnja nama Waloejo goena digadeken boeat harga f 60.—

Itoe chauffeur soeda toeroet prentahnja sang madijkian dan serahken itoe djoemblah f 60,— berikoet satoe soerat gade dari itoe tjintjin.

Waloejo jang roepanja mengerti bahoea boeat itoe tjintjin ia bisa dapetken harga lebih tinggi, roepanja soeda pikir boeat jarai akal bagaimana ia bisa dapat "keentoengan".

la lalo menoedjoe ke loerah kampoeng Soerjobratan dengan menjataken ia disoeroe oleh madijkannja boeat mintaken soerat verklaring kerna soerat gadenna sang madijkian soeda ilang tida karoean. Itoe loerah jang tida doega apa apa laoke satoe verklaring menjataken bahoea toean Wirjotenojo poenja soerat gade betoel ilang soepaja pacher gade soeka memberi duplacaatnia.

Soseda dapatken itoe soerat Waloejo lalo menoedjoe ka itoe roemah gade akan minta duplacaat dari itoe soerat gade jang ilang, dengan menjataken ebih djaoe soepaja gadenna itoe tjintjin ditambah f 20.— dijadi boeat seharga f 80.—

Setelah soeda trima itoe 20.— berikoet itoe soerat gade baroe lalo ia menoedjoe poelang.

Roepanja Waloejo masih belon poeas dapatken itoe sedjoemblah f 20.— kerna tida lama kemoedian ia lalo tjoba djoel itoe tjintjin soeda diteboes oleh Waloejo.

Lantaran merasa ditipoe maka Wirjotenojo lalo adoeken ini pekerja pada jang berwajib. Sekarang Waloejo telah ditahan boeat didjeng pekarajan dan chirina ia moesti bikin peritoeng-an depan medja idjo.

Penangkepan pendjahan.
Dalem boelan Mei j. l. roemahna Major Pringgowinoto di Balowarti soeda disatronin kawanan pendjahan, jang berhasil gondol satoe speda dan matjem tematekane pakean seharga sama sekali f 80.—

Baree ini politie soeda bisa bekoek seorang nama Sioen jang ternjata menjadi pentjoerinja, dan bisa beslag itoe speda, tapi itopeakean ternjata soeda dijoeael. Sioen ada berasal dari desa Tasikmadoe.

Poen politie soeda berhasil tahan seorang lelaki Indonesia yang didjeng tematekane.

“Beloel! Kaoe bitjara tentang orang jang ka-tiga, apatah ia—“

Kiang Tie Seng mendjera poela boeat oendjoek ipoenja bertrimna kasi, la pamitan sasoedah ia kata laen kali sadja ia bales kebaekan sobatkoe.

Ho Song anter tetamoena, kemoedian ia telefoon pada Ong Liang Poen. Sasoedah telefoon ia balik ka korsinja ia doedoek sambil keboelen asep dari sigaretja.

“Djadinya Kiang Tie Seng telah disemboeniken lebih doeloe di sini?” akoe tanja sambil bersejenoe. “Apatah boeat ini matakadi akoe tertahan sabentaran di depan pintoe?”

Ho Song manggoet.
“Itoe bener,” ia menjaoet.

Boekankah kaeo ingin ketahuai tjara beginana akoe dapat-

ken itoe moeteera?



*Dengan rokok tjap BADOET,
pengisepnya tida asing lagi.*

Kolonisten boeat Belitung.

Besok tanggal 19 j. a. d. dari sini akan dikasi brangkat 68 kakaoenja boeat kolonialisat terrein Belitung di Zuid Sumatra.

Lebih djaoe kita dapat denger bahoea besok boelan depan dari sini akan kirim 200 kaloewarga boeat Celebes.

Diangkat menjadi Pangeran.

B.R.M.N. Soeninto jang sekang menoeentoet peladjaran di Handelschool di Bandoeng telah dapat izin dari ajahnja, Z.V.H. Sri Soesohoenan, boeat teroesken peladjarannya di Handels Hoogeschool di Rotterdam.

Sebelon tinggalen tanah Djawa B.R.M.N. Soeninto besok tanggal 16 jang akan dateng akan diangkat menjadi Pangeran.

Soeda tentoe ini oepatjara pengangkatan akan dilakoeeken dengan officieel serta dengan oepatjara seperti biasa.

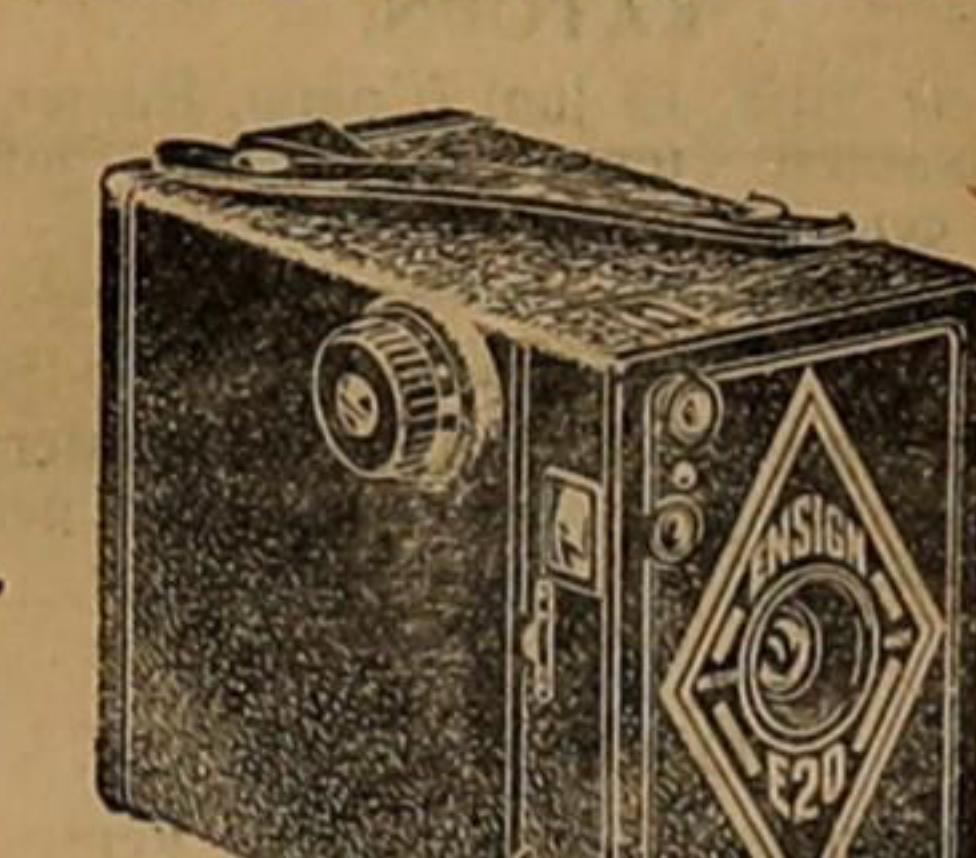
Maoe dapatken:

SUCES BESAR?

Djangan loepa sama kita poenja

“C ON T A C T”

jang selaloe dapatken hasil jang sanget mempeeskien.



Model baroe!

„ENSIGN-E 20“
All Metal Box Camera</p

SOERAT KABAR HARIAN

報 日 聲 用

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semarang

Lembar Ka Doe

BAHASA TIONGHOA LAKOE LAGI.

Plahan plahan keadaan moelai berubah. Kaloe beberapa poeloe taon doeloe orang bisa sedikit bahasa Blanda - beledoer sadja soeda bisa dipastikan akan dapat gadji loemajan, di ini waktue orang orang yang paham betoel bahasa Blanda masih moesti kloejoeran lantaran tida bisa dapat pakerdja'an. Sedeng onderwijs Blanda di ini waktue meminta pladjaran bahasa lebih berat adalah praktyk mengendoekin sebaliknya. Bahasa Tionghoa di ini daerah dipandang "tida lakoe", ini anggepan malahan di ini waktue sekali poen masi belon linjap, terboekti dari gagalna cursus cursus Kuoyu jang diadaken dan tenggelem timboel oleh perkoempolan perkoem poelen.

Begimana boekti ini dalam praktyk? Di dalam advertentie aken minta penggawe penggawe, verkoopers, propagandisten dan sebaginya, firma firma Europa sekarang banjak jang minta pamoeida pamoeida Tionghoa jang bisa bahasa Tionghoa, atawa sala satoe dialect Hokkian, Khe atau laen laen. Beberapa firma Europa besar jang namanja tida perloe diseboetken di sini sekarang pakerdijken verkoopers dan propagandisten jang bisa sala satoe dialect Tionghoa.

Marika ini dapat gadji seratoes roepia ka atas, laen reiskosten, sedeng boekan sedikit pamoeida jang dapat angka sembilan atau sapoeloe boet bahasa Blanda sekarang moesti merasa poeas dengen gadji limablas atau doeapoloeloe roepia!

Firma firma Europa sekarang roepia moelai insaf, bahowea perhoeboengan dengan golongan Tionghoa - totok melaenken bisa didapeten dan dirawat dengan

betoel kaloe mempoenjai penggawe penggawe jang bisa bitjara Tionghoa djoega. Marika mengarti, bahowea itoe golongan Tionghoa - totok di sini ada terlaloe besar aken disia-siaken, di sana masi ada pasar jang loeas, teroetama di daerah daerah Banka, Biliton dan tanah sebrang, jang pendoedoekna kebanjanada orang Tionghoa jang tida bisa bahasa Melajoe.

Harganja bahasa Blanda dalam pasar pakerdja'an ada tinggi, koetika gouvernement sendiri masi tjoekoep beriken kalangan bekerdja pada orang orang jang bisa bahasa Blanda, tapi di ini waktue bahasa Blanda tida boleh dipandang lagi sebagai gegaman hidoe jang moestadjab.

Tentoe sadja kita tida hendak artiken, jang bahasa Blanda ada tida perloe, kerna di tanah djaduhanan Blanda ini bahasa masi tetep terpake, tjoema tida boleh diartiken lagi sebagai djimat "Sesam boeka pintoe", sebab sebagimana kita soeda oendjoek di sabelah atasan bahasa Tionghoa sekarang moelai diminta lagi dalam pasar pakerdja'an dan jang moelai rasakan kaboetoehan ini boekan dari firma - firma atawa toko - toko Tionghoa, tapi dari firma-firma Europa besar.

Ini keadaan ada satoe permoelaan dari perobahan jang bakal dateng, hingga ada baekna kaloe kitapoena pamoeida-pamoeda soeka ambil perhatian dar djangan mengimpi, bahowea dengan marikapoena pengartian bahasa Blanda marika bisa naek di awang-awang. Praktyk moelai meminta orang - orang dengan laen peralatan, maka bersedialah siang - siang satoe sebelonja kombali kasep!

diserahkan pada Politie, tapi ia djoestroe pikir sebaliknya). Comite jang didenger oleh politie sangkal ijang itoe toelisan soeda ditoeis dalam verslag dengan sengadja maoe nodaken kahor-matanja LTH atawa sebaginja. Marika telah toelis itoe sekedar boet bikin klop bagian debit dan credit. Lebih djaoe Comite leden menerangkan, bahowea itoe toelisan "bon" tida dimaksuden sedalem dalemenja, kerna memang betoel sama sekali. Blakangan toean Hoo Liem Hwat jang dateng sama sama dengan toean HKK telah ambil itoe toeladan dari toean LTH dan tawarken satoe botol gelei sampe sedjoembah f 10. - boet rekeningnya toean Liem Tik Hien. Tapi dengan getas toean LTH tida maoe trima itoe barang serta djoega tida maoe bajar, kerna ia membilang, bahowea ia tida perna soeroean pada toean HLLH ontoeck tawarken, lagipoen ia tida mengarti satoe apa, kerna djoestroe itoe ia lagi doedeok menantiken barang daharan jang ia lagi pesen di Hoe Lie Hwee-tent, jang letaknya tjoema ada 4 atau 5 meter dari tempat lelangnya Pah Wongso. Keterangan dari toean LTH tersebut di atas memang 100 pCt bener, kerna toean HLLH telah berboet sebagi maen maen seperti apa telah diperboet oleh toean LTH sendiri pada toean Hoo Kay Kie. Maski itoe waktue toean LTH tida memihit tetep pertjaya jang achirina ia maoe bajar dan kasih taoe pada Comite boet boeka satoe rekening sebesar f 10. - pada toean LTH, sebab pertama ditaksir jang toean LTH djoestroe tida memihit tjoekoep oeang. Tapi ternjata jang oeroesan dioeloer sampe di tangannya politie. Lebih djaoe kita bisa tambihken, bahowea perangi (adat) dari toean Liem Tik Hien jang kita ada sedikit kenal, memang sangat soeka dengan "GAUW-KOEN" (maen maen) atawa menggoda orang maski ia belon kenal begitoe baek. Menilik dari penoetoeannya toean Hoo Liem Hwat serta jakin sendiri tentang ia poenja kasoekan membanjol, kita bisa tarik conclusie jang itoe perkara gauwoen gampang terjadi. Dari ini sedikit toelisan, kita rasa pembatja bisa rabah rabah fihak mana jang berboet bo-tjengli. Lagipoen pembatja bisa lantas ambil conclusie jang lantaran adanja ini persleean ia soeda dateng ka Redactie Sin Po dan Keng Po boet membi keterangan tentang ia poenja kabangsaa, serta sebagai boekti bahowea ia betoel ada bangsa Tionghoa sedjati, ia telah tinggalan satoe cheque ad. f 500. - boet distortken pada Tjin Tjay Hwee di sana. Dengan lantas orang gampang timboel pertajanaan : "Apia ia poenja perboetan kloear dari ia poenja pikiran boet membikin reclame?" Tapi bilai betoel ia kloearken cheue dengen satoe sjaan hati, kita saharaesja memboekantopi, tapis tjoema anehnya ia menderma sebegitoe besar djoestroe adanja ini incident. Kenapa ia poenja kasotjian boet menderma tida terbit satoe sebelonja itoe incident terjadi dan Pah Wongso belon ditangkep?

Tentang doedoekna perkara lelangan menoeroet satoe dan laen penoetoean ada djaoe berbeda. Agar pembatja djoega bisa bajangken tentang ia soelaan dan achirina nanti sedikitnya bisa tarik conclusie maka di bawah ini kita toetoeken ketraginan dari toean Hoo Liem Hwat orang jang membikin penawaran boet adresna toean LTH.

Betoel seperti ketraginan dalam soerat terboeka dari toean LTH dalam Sin Po dan Keng Po jang sanget pandjeng, dalem pendjoekan lelang dari Pah Wongso pada malem pertama (20 Nov. 1937) toean LTH telah kasihken ia poenja toengket (wandelstok) jang ia djoestroe pake boet didjoel lelang. Boet menjakisken pendjoekan LTH dan ia poenja njonja poen berada dalam itoe rombongan orang banjak Kasoe-daan dari pendjoekan toengket ada menjereken, kerna itoe barang soeda dibeli sampe bebrapa kali. Dan seperti soeda menjadi satoe kabiasaan dalam kerna poenja kalangan dalam waktue seperti demikian antara temen paling baek telah sering kedadian goda godaan, jaitoe satoe temen telah tawarken boet adresna laen temen, maski lebih doeloe belon terjadi peremboekan apa apa. Poen ini perkara, jang mendjadi berboetoeptan-pandjang, tida laen ada satoe "Duplicaat" dari kebiasaan tersebut. Menoeroet toean Hoo Liem Hwat, pertama toean LTH soeda tawarken boet oeroes langsoeng dengan Comite djadi djangan

memadjoeken klacht, politie tida bisa mendapat taoe. Maskipoen betoel itoe sepoetjok soerat dari Pah Wongso, disoeloeken di Commissariaat di wakoe toean LTH ada di sana, taoe tida nanti politie maoe minta batja soerat2 prive, teroetama poela menoeroet kabaran jang teroewar di sini sebelonja itoe soerat sampe di tangannya politie, lebih doeloe doeloe ada saorang kenalan baek dari toean Liem Tik Suan, jang kasih pikiran soepaja itoe perkara dibikin abis sadja kerna boentoetna bisa mendiadi lebih pandjang. Tapi sebagai penjataan toean LTH ada dilang. "Biar biar dijadi satoe". Dari sini gampang dimengerti, bahowea itoe pengadoean terhadap dirinya Pah Wongso memang soeda dipikir lebih dleo e.

Itoe pengadoean dari Liem Tik Hien bakal dioeroes oleh jang berwadib terlebih djaeh, kerna sebelonja Voorzitter dari Comite, Toean Lie Hong Hiang, mendapat satoe minggo tempo boet beroendeng pada laen laen Comite - leden boet ambil poetasen apa barang kerna Comite berseda boet maoe maaf agar ini perkara bisa dibikin beres sampe sebegitoe sadja.

Blakangan kita mendapat deinger dari toean Lie sendiri, jang tempo soedah liwat, sahingga dengan laen kata Comite bersegera boet dioeroes terlebih djaeh. Kapan itoe perkara akan dipriska, kita akan kabarken poela.

BONDS VOORZITTER PARINDRA. Diangkat toean Woeryaningrat.

Soerabaja, 13 Juni (Aneta) Hoofdbestuur dari Partai Indonesia Raya tetah memadjoeken toean Woeryaningrat dari Solo, sebagi gantinj alm. dr. Soetomo, dikaloe dapet perstoedjoeanja congres pada tanggal 23 sampe 27 December j. a. d. jang bakal dibikin di Bandoeng berkoek aken ambiel poetasen boet mempersatoeken diri dalam federatie.

Kita aken kabarken poela.

KOEDOES

Pembantoe kita kabarken : Perkara penipoean Landraad di ini kota boet sekeun kalina telah preksa satoe perkara penipoean, dalam mana saorang Tionghoa bernama Oei Joe Sioe, doeloe tinggal di Slekostraat di sini dan sekarang di Semarang, telah dihadepken sebagi terdakwa dengan dibela oleh mr. Tan Tjung Yan dari Semarang.

Doeoekna perkara bisa di-toetoeken seperti berkoek :

Pada bebrapa boelan bersetlang toean Oei Joe Sioe telah pindjem oeang pada toean He In Hong, handelaar di ini kota, banjakna f 150. - dengan perdjajian menjitji saben boelannja 10. -, itoe oetang tida dibikin di atas zegel, hanja ditoleis di kertas biasa.

Sebagi bewijs dari pembajaran pertama toean He soeda beriken satoe kwitartie pada toean Oei.

Toean Oei Soeda robah angka f 10. - dijadif f 150. -, dan koetika ditagih telah menjataken bahowea itoe pindjemna ia soeda bajar loenas. Karoean sadja toean He dijadi perasaran dan lantas adoe-ken itoe hal pada politie.

Kerna kasihannya dianggep soeda terang, maka toean Oei telah didijatohken hoekoeman pendjara 1 taon.

Malem pertemoean pertama dari Lager des Heils.

Pada Saptoe malem j b 1 dengen bertempat di satoe roe-mah jang terletak di Bitung-lama, Lager des Heils soeda adaken pertemoean dengan dapet koendjoengan jang loemajan djoega dari pemimpin2 Kristen Protestansch di ini kota.

Ini pertemoean soeda diadakan kerna Leger des Heils ada niatan boeat berdiriken satoe tjabang di sini.

Lebih djaoe kabarnya bakal diboeka satoe sekolahna goena anak anak dari familie jang tida mampoe.

Tooneeluitvoering ?

Oleh pemoeda pemoeda jang berladjar di sekolahna sekolahna di laen kota, jang ini waktue ada dalem vacante, kabarnya bakal digerakken satoe tooneeluitvoering jang 100 pCt. dari pendapetannya ada boeat fonds amal Tiongkok.

Tetapi sehingga ini kabarnya ditoelis marika roepaan masih belon bisa ambil poetasen. Antjoa? Djanganlah berajal djika maoe bergerak!

BATAVIA.

Dari sana dikabarken :

Kekoesoetan belasting.

Parket dari Justitie di sini sedeng bikin penjelidikan tentang kekoesoetan jang telah dilakoe-ken oleh penggawe dari Belas-tingsdienst.

Berhoeboeng dengan itoe tiga penggawe dari Inspectie dari Financien telah dischorst.

Itoe tiga penggawe telah la-koeken penilikan pada orang orang Indonesia dan Tionghoa, teroetama toko toko jang diwadijkben bajar belasting.

Bebrapa orang dan tokohuder ada menjataken jang marika poenja pembajaran belasting ada terlaloe berat dan tinggi, marika lalo memadjoeken permintaan soepaja dapetken penoeroenan. Atas itoe pengadoean salah satoe dari itoe penggawe menjataken jang ia hendak bikin penjelidikan tebii doeloe, asal sadja marika soeka beriken pembajaran sebagi oepah.

Jang menjolok mata ada terjata, bahowea kebanjakan dari itoe pengadoean jang dimadjoeken oleh toko houders tida atas kemaoeannya sendiri, tetapi atas andjoeranja itoe tiga penggawe.

Salah satoe penggawe jang soedah dischorst oentoek lakoek itoe pekerdjaan sadja ada jang trima soeapan sekira f 200. - seboelan.

Officier van Justitie mendoeg, bahowea jang tersangkoet dalam itoe perkara tida hanja. itoe tiga penggawe sadja, tetapi poen ada beberapa orang lagi.

Penjelidikan penjelidikan jang sedeng dibikin tida begitoe dapetken hasil baek, kerna Parket dapetken bantoean dari berbagi bagi saksi.

Itoe penggawe jang dischorst ada doea penggawe Europa dan satoe Indonesia jang soedah sekeun lama bekerja pada Inspectie dari Financien.

Marika telah mangakoe teroet erang atas kesalahannya.

Brapa marika telah trima soeapan belon bisa diketahoei, tetapi diidoega marika telah trima ribocean roepia.

Gezondheidsdienst.

Dr. Peverelli, hoofd dari Gemeentelijken Gezondheidsdienst bakal diangkat sebagai inspecteur dan hoofd dari Provin-cialen DVG boet West-Java kaloek dr. W. de Wolff pergi verlof.

Sebagi pengantin dr. Peverelli ada diangkat dr. G. Sieburg residentie-arts di Madioen dan leider dari pembrantasan penjak pest di sana.

DOKTER BAROE.

Toean toean Mas Soekandar dan W.A. Minderhout telah di-perkenankan dijalankan praktijk genes-, heel- dan verloskunde di Indonesia.

VROEDVROUW BAROE.

Nona nona Soemilah, Listijah dan Sarah telah diperkenankan dijalankan praktijk sebagai vroed-vrouw di Indonesia.

KABAR KOTA.

KABAR REDACTIE.

Lantaran moelai besok Hoofdredacteur kita berada dalam verlof ka loear kota sampe brangkali boentoet ini boelan, segala soerat-soerat boeat Redactie diminta soepaja tida diadresken dengen iapoena nama persoonlijk, tapi tjoekoepr pada "Redactie Soeara Semarang" soepaja bisa lantes dioeroes.

GOENA TOENDJANG KORBAN KORBAN PERANG.

Film bitjera dan menjanji pertama dalean bahasa Khe.

Moelai nanti malem sampe besok malem dalem Djagalan Theater bakal dipertoendjoekeun film bitjera dan menjanji pertama kali dalam bahasa Khe jaitoe dengan kalimat "Peroesahan dan pertjinta'an." Itoe pertoendjoekeun diadaken atas oesahanja The Hakka Association of Mid. Java, sedeng 100 pCt. dari pendapatan ada goena Fonds Amal Tiongkok.

Apatah peroesahan bisa dihoeboengken dengan pertjinta'an? Itoe doea perkata'an ada mempoenja artian jang djaoh berbeda, tapi dalam tjerita terseboet dihoeboengken satoe sama laen.

Pemandangan dari itoe film diambil dari Tjoei Heng Tjhoen, salah satoe desa dalam Tjoe San Hsien, tempat kalahiran dari Dr. Sun Yat Sen.

TOEAN TAN IK JOE.

Dienst 25 taon

Oleh Directie dan Personel dari kantoor Samarangsche Zee en Brand Assurantie Mij. di sini kemaren doeloenja telah diadaken sedikit oepatjara boeat peringketen dijasanja Toean Tan ik Joe jang soedah bekerdja 25 taon lamanya pada kongsi terseboet.

Sasoedah haoterken slamet serta toetoerken halja toean Tan ik Joe soedah bekerdja dengan setia begitoe lama dan njataken harenpan bahoea toean Tan ik Joe bisa teroos bekerdja lebih lama lagi, Directie Samarangsche telah trimaken satoe envelope tertoe-toep pada toean Tan sedeng dari fihak chefs dan collegiana toean Tan ik Joe telah dihadiaken satoe souvenier jang beroepa satoe Gero Zilver tafel stel.

Di antara pendoedoek Semarang dan loear kota, toean Tan ik Joe soedah boekan asing lagi. Maski diensnja pada Samarangsche soedah begitoe lama, oesania toean Tan sabetolnja masih moeda hingga ia tentoe masih bisa bekerdja lebih lama boeat kaeontoengannya kongsi terseboet serta bisa perhatiken kapentingan kapentingan dari langganlang ganannya, di antara siapa toean Tan memang ada populair.

EINDEXAMEN H. B. S.

Golongan pengabasan.

Di bawah ini kita toeroenken nama namanja moerid moerid Tionghoa dan Indonesia dari golongan pengabasan jang loeloes dalam eindexamen H B S di ini kota jaitoe :

Liem Siang Ing (p) M. Setijadi Reksoprodjo R. Siek (p) L. Soek (p) K. Achmad Soemadi Soebroto dan Liem Thiong Liang.

Moerid jang loeloes dengan angka paling bagoes dari semoeana golongan ada M. Setija Reksoprodjo jang rata rata dapan keten angka 8.37.

GAMBOES ORKEST AS-SOBOER.

Nanti malem moelai djam 9 Assoeroer M A S poenja af gamboes jang soeda tida asing lagi bagi pendengar radio, aken melajangken soearanja jang pertama kali di Radio Vereeniging Midden Java geloembang 88 meter.

Penggemar lagoe lagoe Arab tentre tida aken liwaten ini koetika jang menggoembiraken.

PERKARA MENJIMPEN ARAK GELAP

Pada hari Djoemahat jl roemahnja toean Lie Tiauw Kiet di Ambengan telah digledah oleh politie lantaran ada kabar bahoea toean Lie Tiauw Kiet menjimpenn arak gelap. Sebagi hasil dari itoe penggledahan politie telah ketemuken 4 botol arak.

Perkarana toean Lie Tiauw Kiet telah dipreksa oleh Landrechter.

Lantaran dianggep terang sa-lahnja terdakwa didenda f 7.50 alawa 5 hari pendjara.

Di blakang lajar Pasar Djohar.

Kakoeasa'an besar dari controleur Gemeente.

SIAPA JANG TIDA BAJAR TJOEKI PASAR DJAM 11 PAGI DITEMPELIN PROCES VERBAAL DAN DIDENDA!

Fractie Tionghoa dan Indonesia wad'jib ber-tindak.

Pasar Djohar di sini sesoedah dipindahken oentoek sementara waktu di Alloon-alloon mendiadi boeah bibirnya pendoedoek, tero-tama di kalangan kaem "pedagang". Selama marika berdagang dalam itoe pasar belon pernah dapeitken kepoeasan tetapi marika kebanjakan mengalami berbagi bagi kesekeran dari perboeatan-nya controleur pasar atau laennja.

Begitoe pada hari Minggoe jbl. di itoe pasar telah terjadi sedikit keribootan lagi, sehingga di antaranja pedagang ada jang hendak menoetop peroesanhanna dengan sigra kerna tida tahan merasakan keko-easaanja satoe controleur dari gemeente jang diwadjibken me-moengoet tjoekie setiap hari.

Sekira poekoe 11 pagi satoe controleur dari gemeente telah dateng memintain oewang pada kaeoem pedagang.

Soeal ini sebenarnya tida perloe ditoelis dalam soerat kabar, kaloe tida mengenakan kaeoem pedagang saeoemoemna, tetapi kerna meliat tingkah dan lakoenna itoe controleur jang seakan-akan hendak menga-moekaken keko-easaanja, itoe hal terpaksaa dikemoeaken lagi.

Menoeroet kebiasaan, sesoateo pedagang dalam itoe pasar di-perkenankan membajar kaartjis sampe poekoe 4 sore, sedeng kaloe sampe itoe wakoe belon bisa membajar kaartjis kerna belon dapat mendjoelap apa apa, ia diperkenankan membajar pada besoknja. Tegesnya fihak gemeente memberiken kalalo-eaan pada kaem pedagang oentoek mendjoelap dagangannya, asal sadja marika inget pada pembajaran kaartjis jang di-wadjibken.

Tetapi kemaren doeloe pagi dalam itoe pasar mendidak ada peratoeran laen jang belon pernah dijalanken. Satoe controleur dari itoe pasar telah dateng pada sesoateo pedagang dengan membawa satoe nottie-boek, dengan diantarnya oleh satoe penggawe pasar pake pet dari gemeente dengan membawa boekoe register.

Controleur terseboet menjataken pada kaem pedagang, bahoea sesoateo pedagang jang tida bisa bajar kaartjis sewa sebelon poekoe 11 pagi bakal, ditempel procesverbaal dan haroes mengadep pada landgerecht.

Itoe atoeran baroe soeda di-jalanken dengan mendidak, hingga tentoe sadja menerbitken kegemparan, kerna banjaka kaem pedagang jang belon mempoenja oewang atawa mendjoelap barang barangnya. Dengan pendek marika tida bisa memenoehin kewadjib-anja pada geneente dari poekoe 8 sampe 11 pagi.

Soeal djawab antara itoe controleur dan satoe pedagang Tiong-hoa ada seperti berikut:

Controleur pasar: He, kowe soeda bajar kaartjis?

Pedagang: Belon toean, sebab belon bisa djoelap apa apa, tetapi sabar sedikit, nanti tentoe saja bajar, sebab saja toch belon pernah menoenggak.

Nee, tida bisa, poekoe 11 semoea orang haroes bajar oewang kaartjis, kaloe tida bakal diem-

KADATENGANNJA DELEGA-TIE DARI R.K. STAATSPARTIJ

Doelecan kita ada kabarken bahoea delegatie dari R K Staats-parlij jang terdiri dari toean toean Mr. F. Teulings dan Max van Pol jang sekaran bikin per-djalanan di Indonesia, aken dateng di ini kota pada tanggal 15 i. b. Tapi, lantaran ada satoe dan laen sebab, marika poenja kada-tengken dioendoerken sampe pada tanggal 17 j. a. d.

Berhoeboeng dengan kadate nganja marika, perkoempoelan I KP aken adaken pertemuan dalam gedung Dependence dari Stadstuin di Djombang dengan mengoendang pendoedoek Katho-lik di ini kota.

Itoe pertemuan aken diadaken moelai djam 6.30 sore dan soeal soal jang dibitjaraken oleh marika ada: "Apakah perloenia dateng ka sin" serta "Katinggianja hal politiek". (J.)

BOEKOE TJERITA DETECTIEF

Dari Gebroeders Graauw's Uitg.-Mij. N.V. di Soerabaja kita ada trima satoe d'jilid boekoe dengan kalimat "Rasia dari orang mati, jang kombali dalam doenia" serie hikajat dari si mata-mata (detective) David Brown dan disalin oleh Mas Wirowajoeh. Itoe boekoe didjilid seperti boekoe-boekoe kaloearan Europa dengan pake omslag kaen tebel, titikannja rapi dan diberikoetken

dengan beberapa gambar. Tebelnya itoe boekoe ada 268 pagina.

C. B. S. THEEHWEE BOEAT FONDS AMAL.

Seperi kebiasaan pada penga-bisan examen penoetoep kwartaal, oleh moerid moerid C. E. S. soeka diadaken theehwee. Tapi tida seperti laen laen jang soeda laloe, theehwee jang aken dibikin pada tanggal 15 Juni 1938 moelai djam 7/2 malem di gedong sekola, makanan dan minoeman aken dijoeal dengan harga sepantesja dan antero pendapetannja ada goena Fonds Amal Tiongkok.

Soeda ditetepken jang boeat ini gerakan aken diminta toen-tingannja bestuursleden. Jang moesti mengeroes ini ada miss Reland Kwan dan miss Lie Lioe Gwan, samentara sampe sabegitoe djaoe dari fihak bestuurs-leden boeat ini teaparty soeda didapetken roepa roepa toen-djang.

KATJILAKA'AN AUTO HEIBAT. Satos anak Indonesier binasa.

Pada Minggoe sore jldi Bawen telah terjadi kajilaka'an auto heibat hingga satoe anak Indo-nesier binasa. Toean Ir. Westbroek, direktur dari Technische Dienst dari gemeente di ini kota lagi kandarkan auto dari Salatiga boeat menoejoe ka sini, tapi sasampena di tempat terseboet itoe kandaran telah membentoan anak termakssoed.

Menoeroet keterangan jang kita dapeitken, itoe katjilaka'an telah terjadi lantaran salahnja loekan sendiri, sebab koetika auto terseboet hendak melanjutin satoe grobak, itoe anak dengan sakenjoeng koenjoeng sebrangin dijalanan besar. Katjilaka'an soeda tida bisa ditjegah poela.

Itoe korban jang dapeitken loeka loeka heibat lantas diangkoet ka roemah sakit di Ambawa-rawa, tapi tida lama Kemoedan ia lantas lepaskan napas pen-gabisan.

KABAR DARI HWA KIAUW KOAN TJO TJOKK TJOE SIAN SOE GIAP HWEE.

Rapport ka 77.

Dari toean-toean:

H. Mij. Thio Sing Liang f 1000.— Oei Tjik Nga 100.— Tan Tjoen Giam 100.— Oey Soei Biani 50.— Liem Toen Khien 25.— Joe Ping Tjwan 25.— B. W. Kiem 5.— So Jong Kauw 5.— Liem Boe 2.50 Perantaranja toean Lauw Tjong Pwan 12.50 H. My. Oei Tjong Ham Con- cern 274.50

Lam Sing Kiok Sia, Perantaran SOEARA SE-MARANG 2139.70

Lam Sing Kiok Sia, Afd. Hoe-djin 2 1123.44

Groef Ambengan Gie Boe Thwan 250.71 Kok Bin Tang Semarang 270.—

Perantaran toean Ko Kim Tik Dj. Barang 2 33.93 1/2

Verg. Lo Thong Gie Boe Thwan 17.50

Leden Kristen Tjiong Hwa 12.50

Toekang Kajoe di Solo 10.—

Verg. Ping Joe Thwan djoelap Bakpauw 21.69

Moerid2 Tjing Gie djoelap ba-rang 2 30.—

Moerid2 Tay Tjiong djoelap barang 2 52.50

Moerid2 Junge-liden 10.—

(Aken disamboeng)

Drama penembakan di Salatiga.

Lepaskan tembakan kerna sinting?

SAORANG INDONESIER BINASA.

moeka itoe roemah. Terdakwa tida mengakoe jang ia sengadja telah lepaskan tembakan pada Resorhiman, sehingga ia binasa.

Terdakwa lebih djaoe menjatakan jang ia menjadi oering oeringan dengan iapoena istri, sebab ia taoe jang iapoena istri bikin perhoeboengan resia dengan seorang nama Jasmin. Berhoeboeng dengan itoe, terdakwa menjadi beniti pada pendoedoek itoe kampoen.

Voorz. Djadi kaeo djeloes, he? Kaloe tida, apa sebab kaeo bentji pada pendoedoek? Bagi-na kaeo poenja pikiran ter-hadep pendoedoek?

Terdakwa tida bisa mendjawab. La hanja kata jang ia telah hidoe dengan itoe prempoean Djawa sedari taun 1923.

Voorz; Koetika kaeo memoe-koel dan berklae dengen kaeo poenja istri, apa kaeo poenja pikiran terang?

Terd: Dalem keadaan mabok.

— Apa kaeo tida inget bener, bagimana kaeo telah angkat itoe senapen?

Pikirlah lebih mateng, boleh djadi kaeo ada inget.

— Saja tida inget lagi apa sebab saja lepaskan tembakan, tetapi kaloe tida salah itoe senapen saja atjoengken ka oedara dan tida ditoendjoeke pada rombongan orang terseboet.

Tentang perhoeatannja iapoena istri, terdakwa dapet taoe dalem roemah kampoen. Kemoe-dian terdakwa poen dikasih taoe oleh iapoena anak oemoer 7 taon jang njataken „mama“ ada bikin perhoeboengan resia de-nen laen orang, tetapi kerna ia dapat antjeman maoe dilabrik ia tida brani bilang teroes terang.

Terdakwa poen bentji pada Wirodikromo, kerna ia sering dapeitken ganggoean dari dalam iapoena roemah „Dalem roemahna, Wirodikromo sering bikin riboet“ kata terdakwa, sebab di sana sering ada berkoempoel ratoesan orang”.

Voorz: Apa kaeo soedah per-nah liat Jasmi?

Terd: Soedah satoe kali, koetika ia djalan dengan saja poenja istri di waktoe malem.

— Koetika Resorhiman mati, apa kaeo tida taoe?

— Tida.

— Boleh djadi koetika kaeo liat Resorhiman di antara itoe rombongan orang kaeo kira ia ada.

— Tida, saja tida inget apa apa itoe waktoe.

Mr. Abell (pada terd.) Boeat apa kaeo simpen patroon jang tadiem dan berat?

Terd. Sebab saja poenja senapen mempoenai itoe oekoeran.

Terdakwa biasanya simpen itoe senapen dalam kamari tidoer, dan selaloe diisi.

Mr. Gaymans: (pada terd.): Kaeo bilang telah mengajongken itoe senapen ka alas, tetapi apa sebab peloeeng mengeaken Resorhiman?

Terd: Saja tida taoe saja tida bisa kasih keterangan apa apa.

Voorz: Apa kaeo soedah per-magadee pada politie tentang itoe keribootan dalam roemahnja Wirodikromo?

Terd. Sebelonnya tanggal 30 November belon, tetapi seso-dat itoe, baroe saja mempoenai pikiran oentoek mengantjem.

Voorz: Mengantjem bagima-na?

Terd: Jaitoe dengan senapan tadi . . .

Sampe di sitoe lantas diada-ken pauze.

DJATOH PANGSAN DI TENGAH DJALAN

Pada waktoe malem djam 1.30 di Reengang ada diketemuoenen saorang laki Indonesia jang sedang menggeletak di jalanan. Koetika dipreksa lebah djaoech ternjata itoe orang dalem ka'adaan pangsan.

Dengan sigra djoega ia lantas diangkoet ka C. B. Z.

Menoeroet papreksa'an dokter, didoega jang itoe korban ada mempoenai penjakit koerang beres ingetan dan boeat dirawat lebih djaoech, ia dikirim ka tempat orang gila di Sompok.

KASEREMBET KRETA API

Di Pandean telah terjadi kajilaka'an jang oentoeng tida berachir dengan lebih hebat. Ngaroewi ada kandaren major Sm. 11. Koetika mendenger soera soeitan dari tram kota, ia poenja koeda telah dijadi binal hingga itoe kandaran membentor locomotief. Oentoeng djoega tida terjadi kajilaka'an manoesia, sedeng itoe major tjoema dapat sedikit karoesakan sadja.

CONSULTATIS BUREAU "GOEING HONG".

Dalem sepandjang boelan j. l. consultatie - bureau tersebut di atas ada beriken pertoeloengan pada 51 baji, 28 anak dan 7 iboe Tionghoa serta 1 anak Indonesier.

KATJILAKAAN.

Toean Tjiong Hing Wien jang kandaren speda di Poerwosari telah dijatoh dari itoe kandaran. Ia telah dapeiken loeka loeka dan kerna dalem kaadaan sa-tengah pangsan, maka ia diangkoet ka C. B. Z. boeat dirawat lebih djaoech.

MENGANDJOERIN SOEPAJA ORANG MOGOK.

Sahlan dan bebrapa kawannia telah lakoeken pakerdjaan boeat bikin bersih desa Genoek. Se-koenjoeng koenjoeng Salmoen telah prentah pada itoe orang orang soepaja tida lakoeken pakerdjaan tersebut. Loerah desa Bandjardwo jang mengatahoo itoe hal laloe rapporten pada jang wadib. Oleh politie Salmoen lantas ditangkap.

Itoe hal kadjadian pada hari Minggoe j. l.

Perkaranja Salmoen telah dipreksa oleh Landrechter.

Koetika ditanja Salmoen menerangkan bahoea Sahlan soedaan bebrapa hari jang laloe diprentah boeat bongkar roemahnja Salmoen poenja iboe, kerna itoe roemah aken didjoeal, tapi Sahlan seliae tida meneroet prentahnja.

Lantaran dianggep terang sa-lahnja Salmoen didenda f5.- atawa 8 hari pendjara.

PHILIPS HOORSPEL - PRIJS VRAAG 1938.

Sebagaimana belon lama ini telah dikabarkan bahoea Dr. A F. Philips waktoe koendjoengin Indonesia telah adaken Prijs vraag boeat karangan radio-tooneel (Hoorspel) jang paling baek dalem bahasa Blanda, Melajoe, Djawa dan Soendah, boeat mana ada disediaken sama sekali 9 prijs beroepa oewang antara f 300,-, f 200,- f 100,- enz. boeat masing2 bahasa.

Berhoeboeng sama persediahan persediahan jang moesti diaoer, teroelama tentang mengoempelken fury - leden jang tjaek boeat itoe masing2 bahasa, orang moesti pake tempo lama, dan baroe sekarang soeda beres dan sedikit waktoe lagi bakal disiarken dengen officieel sama advertentie dan brochures.

Pada kita ada dikirim ampaai brochures tersebut dalem bahasa Blanda, Melajoe, Djawa dan Soendah dan bisa didapat oleh siapa sadja jang minta dari N. V. Remivij, dalem mana ada dikasi keterangan lengkep tentang ini prijsvraag serta jury-leden jang soedah diangkat.

Menginget pentingnya radio dalem artian cultureel sa-oemoemna, dan boeat penjaraan katimoeran teroelama sekarang ini, kita pertjaja ini "Philips Hoorspel-Prijsvraag 1938" bakal menarik perhatianna pengarang pengarang dalem bahasa bahasa teresboot.

KORBAN DOEKON.

Maskipoen kerekali dikabar-en tentang doekon doekon penipoe; toch masih sadja ada orang jang menaro kaperljaja'an pada orang-orang jang perkenal-

ken diri sebagai doekon. Begitoe satoe pendoedoek di Sendjojoweg telah dapetken pengalam tida enak kerna ia dijadi korbannja satoe penipoe jang pake kedok doekon. Boeat itoe kapertjaja'an, ia diroegiken ampir f 50,-.

RADIO LEZING

Tentang Apa jang saja liat didalem Kraton Solo

Sabentar malen djam 6.30 di depan zender Radio Semarang goiflengte 102 M. toean Lie Ping An akan bikin Radio lezing tentang apa jang ia ada liat dalam Kraton Solo.

Bagi orang-orang jang akan ambil bagian dalem Chung Hua Hui Kraton Trip jang ka 2, jang akan dibikin sedikit hari lagi, ini lezing ada faedahnya, kerna akan ditrangkan hal atoeran dan perjalanan masoek Kratoh tersebut.

DIKALOEARKEN DARI INDONESIA.

Menoeroet poetoessanja Gouverneur dari Djokja, toean toean Ho She Tie, Ong A Mik, Ong Seng Ngen dan Tjoa A Hing soeda dibawa ka ini kota. Mari-ka laloe diikasi naek dalem kapal "Tjibadak" jang sedeng berla-boeh di sini boeat diangkoet ka Tiongkok.

OEDJIAN MASIN TOELIS.

Oleh Typisten - cursus "The Quick" di Djagalan pada hari Minggoe j. l. Soeda diadaken oedjian dengan disaksiken oleh examen - commissie jang terdiri dari toean R. M. Soute dari Cheribon, Mr. Ph. E. Stobberings dan Mr. R. Santosa Tohar, doea2 nja di ini kota, demikian djoega (ocean Mochtar Ariff, ex snelylist dari N. V. Anip Aneta Bat-C. yang dateng dari Cheribon.

Dalem itoe examen telah loe-loes toean toean :

Te King Liat, Lie Kiem Soei, Mangkoe (Cheribon), Malik, Hui Ping Sun, Jan Liem, Soeganda (Cheribon), Jang Jao Siang, Ong Poo Kia, R. Soehardjo dan R. J. Soetanto, semoeanja dari ini kota.

SPORT.**PERTANDINGAN BASKET-BALL BOEAT FONDS AMAL TIONGKOK DI SEMARANG.**

Pada nanti tanggal 18 dan 19 ini boelan, moelai djam 4 sore tingen bertempat di veld Kuo Yu Hui, Kebon Karang 24, akan diadaken pertandingan basketball antara Pa Hua team dari Batavia jang soeda termashoer tanggoe jengen team2 dari Hwa Ing Tiong Hak dan Kuo Yu Hui, Semarang. Pendapatan bersih 100 pCt. akan didermaken pada Fonds Amal Tiongkok. Entree orang toea 0.24 dan anak anak 0.12 soeda teritoeng Gemeente philips.

Lantaran dianggep terang sa-lahnja Salmoen didenda f5.- atawa 8 hari pendjara.

PHILIPS HOORSPEL - PRIJS VRAAG 1938.

Sebagaimana belon lama ini telah dikabarkan bahoea Dr. A F. Philips waktoe koendjoengin Indonesia telah adaken Prijs vraag boeat karangan radio-tooneel (Hoorspel) jang paling baek dalem bahasa Blanda, Melajoe, Djawa dan Soendah, boeat mana ada disediaken sama sekali 9 prijs beroepa oewang antara f 300,-, f 200,- f 100,- enz. boeat masing2 bahasa.

Berhoeboeng sama persediahan persediahan jang moesti diaoer, teroelama tentang mengoempelken fury - leden jang tjaek boeat itoe masing2 bahasa, orang moesti pake tempo lama, dan baroe sekarang soeda beres dan sedikit waktoe lagi bakal disiarken dengen officieel sama advertentie dan brochures.

Pada kita ada dikirim ampaai brochures tersebut dalem bahasa Blanda, Melajoe, Djawa dan Soendah dan bisa didapat oleh siapa sadja jang minta dari N. V. Remivij, dalem mana ada dikasi keterangan lengkep tentang ini prijsvraag serta jury-leden jang soedah diangkat.

Menginget pentingnya radio dalem artian cultureel sa-oemoemna, dan boeat penjaraan katimoeran teroelama sekarang ini, kita pertjaja ini "Philips Hoorspel-Prijsvraag 1938" bakal menarik perhatianna pengarang pengarang dalem bahasa bahasa teresboot.

KORBAN DOEKON.

Maskipoen kerekali dikabar-en tentang doekon doekon penipoe; toch masih sadja ada orang jang menaro kaperljaja'an pada orang-orang jang perkenal-



DJANGAN LIWATKEN INI FILM JANG BAGOES DENGEN BEGITOE SADJA!

Pro gramma teratoer seperti briket:

Saptoe sore, 18 Juni 1938.

Girls Team Pa Hua - "Kids" dari Hwa Ing Tiong Hak.

Boys Team Pa Hua - Boys Team Hwa Ing Tiong Hak.

Minggoe sore, 19 Juni 1938.

Girls Team Pa Hua - Girls Team Kuo Yu Hui, diperkoaten.

Boys Team Pa Hua - Boys Team Kuo Yu Hui.

KABAR DAGANG

Samoengen dari blad satoe

KAOENTOENGAN JAVASCHE BANK.

Batavia, 14 Juni (Aneta): Menoeroet verslag dari Javasche Bank baikan taon 1937/1938: Saldo kaoen-toengannya ada f 4.494.306.79 (t. d. f 4.512.198.40). Iapenoja netto-kaoen-toengan ada f 1.856.838.36 (t. d. f 1.766.024.30), dan bagi dividend 10.7 pCt atau f 53.50 per aandeel.

TAXATIE NIVAS.

Soerabaja, 14 Juni (Aneta): Taxaties dari Nivas sampe tanggal 1 Juni ada 1.409.872 tons, antara mana Goela Superior ada 879.723 tons, Raffinade 8.218, Browns 515.100 dan goela Melasse 6831 tons.

NABEURSNOTEERINGEN.

Amsterdam 13 Juni (Anip-Aneta) djam 3.30 lohor

Philip	268
Juilever	149 ¹ / ₂
Konink. Olie	318
H.V.A.	436
A'dam Rubber	190
U.S. Steel	-
Anaconda	17 ¹ / ₂
Union Pacific	-
Gen. Motors	-

AMSTERDAM NOTEERING

Amsterdam, 13 Juni (Anip-Aneta)

A'dam/Batavia midendenkoers

idem Pembeli 100¹/₂

idem Pendjoelaal 100¹/₂

A'dam/Londen 8.96

" / New York 1.80¹/₂

" / Parijs 5.02¹/₂

" / Berlin clearingkoers 72.70

AGENT - AGENT:

Samrang : Toen Djien Tong, Ngo Hok Tong, Eng Tay Hoo.

Bandoeng: Ban Kee Tjoen, Eng Seng Tjan, Ban An Ho, Ijee Ho Tong, Ban Gaan Tjoen, Ban Sioe Tjoen, Dje Thian Ho, Djocja: Tay An Tjan, Tegal: Po Seng Tong, Lampung: Tay Seng Ho, Tandjung-pandan: Tje An Tong, Soekaboemi: Po Tje Tong, Pekalongan: Tay Tjoen Ho, Blitar: Eng Tong Ho, Tjilatjap: Tje Tjeong Lam, Yon Pong, Solo: Eng Tay Hoo, Makassar: Eng Tay Hoo, Tasikmalaya: Ek Goan Tong, Djember: Eng Seng Lam, Ho. Lahat: Tje Tiong Tong, Malang: Tek An Ho, Lam Tong Yon Pong, Magelang: Thay An Ho, Djombang: Ho. Laat, Tje Tiong Tong, Djember: Eng Seng Tong, Soerabaja: Tje Bin Yon Pong, Le Kim Tie, Tje Seng Hoo, Madjene: Eng Tjeong Ho, Indramajoe: Ek Sioe Tong, Soerabaja: Tje Bin Yon Pong, Le Kim Tie, Tje Seng Hoo, Gombong: Thong Tjoen Yok Pong, Toeloeng-agoeng: Tay Seng Hoo, Palembang: Thian Seng Kok, Tjeong: Eng Tek Ho, Garoet: Hong Ho Tong, Cheribon: Tjeng Bie, Tangerang: Ban Hok Soen, Bogor: Eng Hok An, Serang: Wee Leng Tong, Tjikampoe: Seng Seng Tong, Modjokerto: Tje An Yon Pong, Ban Boewang: Ban An Yon Pong, Poerwokerto: Eng Tjien Ho, Tjikarang: Tjeng Ho Tong, Krawang: Ho Ban Lian, Kediri: Djien As Tjan, Kotabumi: Tjeng San Yon Pong.

S 145

INI dan BESOK MALEM
Metro schlager jang kotjak dan menarik

ROXY

TOGETHER NOW... and imagine
the fun and thrills!

Jean HARLOW ROBERT TAYLOR

"Personal Property"

Metro Goldwyn Mayer Picture

Tjantik ! Menarik !

KOENDJOENGINLAH

11e Pasar Derma "KRIDO-MATOJO"

dengan tentoonstelling keradjinan Indonesia

moelai hari

Saptoe 25 Juni '38 sampai Minggoe 10 Juli '38

di ALLOON - ALLOON - SEMARANG.

Tentoo sangat memoewaskan. Sengadja dibikin lebih radjin, ramai, menjenangkan, dengan penoeh keramaian jang maha hebat dan gempar. Teroetama boeat ini kali ketoprak "SRI-WANITO" jang telah terkenal di loear maoepoen didalam kota djoega akan toeroet meramaikan dalam Pasar Derma ini.

Selainnya Roeivedstrieden dan Balapan lari, djoega akan diadakan SCHAAKEDWISTRIJDEN (perlombahan tjaoler).

Perminta'an - perminta'an boeat ambil bagian sa-laat-laatnya tanggal 22 i. b. dengan disertakan inlegged f 1. — pada:

TOEAN OEMARSAHIT

Lampersari 17 — Semarang

Mengoendoeni Pasar Derma "KRIDO-MATOJO" berarti membantoe keperloean oemoen.

Berobahnja Moesim.**水咳止氏密史**

Moesim oedjan soeda dateng mendeketin, maka dja galah U poenja kesehatan peparoe dengan t.

SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Di waatoe permoela'an moesim oedjan, kita gampang sekali terserang oleh penjakit batoek-pilek, teroetama anak-anak ketjil.

Boeat menjegah itoe, tida ada laen obat batoek jan lebih sampaone dari pada SCHMIDT'S COUGH REMEDY.

Ia bikin lantas brenti itoe batoek-batoek di wakoe malem dan peneloeng

Saja ada inilot seri no. matjem roepa-roepa dari lain negri

LOTERIJ OEWANG Goena I. E. V. Vrouwen Organisatie Batavia C.

Hoofdprijs f 75.000.—

Harga antero	lot f 11.—
Harga setengah	lot f 5.50
Harga seprapat	lot f 2.75
Harga $\frac{3}{10}$	lot f 3.30
Harga $\frac{2}{10}$	lot f 2.20
Harga $\frac{1}{10}$	lot f 1.10

Ongkos Aangeteekend f 0.30 Rembours f 0.70

Tarikna di Batavia 30 JUNI 1938

Abis maha kirim pertjoeoma officieele trekkingalijst.

LIEM KIK HONG & CO. semarang

Gang Pinggir No. 45 en 53.

2987

CONTACT

C REBO dan SAPTOE adalah hari terbitnya
A kita poenja "CONTACT", advertentie penarik,
Kirimilh Toean poenja tekst dengen saleksnja,
Z Tentoe sadja lebih pagi ada lebih baik.

CONTACT

BOEKOE "BIDJI LADA"

dalem doea bagian. Satoe kedja-dian dalam hikajat Penghidoepaan-jia Gautama Buddha, berisi pelajaran kabatinan jang mengharoekan dan mengasih liat pokok dasar dari Buddhism.

Harga per djilid . . . f 0.40.

BOEKOE "MAHABHINISKRAMANA"

(The Great Renunciation) Perulak besar pada kasenangan doenia. Satoe lelakan penting dalam penghidoepaan-Buddha. Dalem Ampal Bagian oleh K. T. H.

Dengan membata ini tooneel-stuk, orang poenja pengartian tentang azas-azas dari Buddhism nanti bertambah loes; zonder memikir keras dan poeter otak, dan traosah ilangin banjak tampo, orang nanti lantas mengenal dengan lebih djelas. toedjoemannja Buddha poenja peladjaran. Harga per djilid f 0.75.

Belon ongkos kirim.

Boleh dapat dari:
(Administratif "Soeara - Semarang",
G. Pinggir 68 - Telf. 2034
Semarang.)

DI DJOEAL DENGEN HARGA

MOERAH.
BRUIN KRAFT PAKPAPIER
formaat 92X120 c/m berat 22 Kg
per riem f 5.50
per 10 riem f 62.50
Laen onkost kirim.

Bisa dapat beli pada
N. V. Java len Boe Kongsi
Gang Pinggir 68-Semarang.

Hay To Kie Hiap

Ditjeritaken oleh:

L. T. H.

38)

Sahabisnja berkata begitoe, nja Tjin Yauw Teng hatinja djadi Tjin Yauw Teng moelai kasi sangat mengiler, maka ia laoe taoe pada Teng Ban Liong, begimana selagi ia ada noempang bermalem di sala satoe hotel, ia ada katemoein satoe Ti-hoe jang maoe memangkoq djabatannja ka djaduhan Shoatang, serta kasi taoe djoega, begimana ia telah dapat intip, istrinja itoe ambtenaar negri ada saorang prampean jang paraasnja sangat tjantiek.

Dari itoe, waktoe Teng Ban Liong dapat denger penoetoeran-foempa, bahoea iapoenna pe-

SOEDAGAR!

Besar mabepoen ketjil selaloe djangan Loepa OBAT TJAP "SANTERI".
Kerna boeat kaoentoengan, dan terkenalna soeda pasti



Trade Mark SANTERI Trade Mark



Maagpyn Poeder (Leng Giam Wie Kwan San) berhoeboeng dengen tida di pakai lagi Flesch dari Japan, maka boeat moelai 1 Januari bakal dikeloekenken beroepa Tableten, jang mana ada lebi gampang bagi pemakaian, kerna soeda dibagi dalam atoeran makannja dengen sampoerna, begitoe poen gampang sekali boeat anak-anak.

Hoofdpyn Poeder atau Tableten bisa terdapat di antero Desa dengan harga ketengen tjoema 5 Cents.

OBAT TJAP "SANTERI"

Ada satoe peroesahan Tionghoa, maka sasewaktoe Bangsa Tionghoa, perloe menoendjang peroesahan bangsa sendiri.

Fabriek Obat Tjap "SANTERI"
(Tje Pin Yok Kiok)
Batavia.

S. 146

PILL BOBOT

Ada sematjam obat poeloeng jang terbikin menoeroet receipt dari satoe achli obat jang pandai dan terbikin di daon-daonan hingga tida mengganggoe kesehatan.

Seami isteri jang telah menikah bertahoen tahoen zonder dapatan anak, akan merasa terperandjat bila si isteri di kasi makan ini "PILL BOBOT" sebab tidak lama lantas "Doe doek peroet" serta ia poenja anggouta badan ada lebih koeat dan segar dari sebeloen-nya makan ini obat.

Pill Bobot poenja kemandjoeraan telah dikenal oleh "orang banjak" malahan djoega rata rata pendoedoek Tabanan (Zuid Bali) telah bikin boeah toeter dari istadjabna ini Pill. Perempuan jang beloem bersoeami atau soeaminja djoestroe di dalam berpergian dilarang makan ini Pill.

Harga per botol f 4.— lain onkost kirim berikoet atoeran pakainja.

Hoofddepot
SIE TEK HO'
Pasar Baroestraat Singaradjja.

BOEKOE

PHILOSOFIE KABATINAN HINDOE.
BHAGAWAD GITA, disalin oleh K. T. H. Satoe bagian dari tjerita Mahabh. rata, kitab pengataoe-an balin dari bangsa Hindoe jang paling tinggi dan soeda termas-hoer di seleroeh doenia.

Tiga djilid tamat.
Harga per djilid . . . f 0.75,
3 djilid . . . f 2.25.

BOEKOE TIGA TJERITA TENTANG REINCARNATIE ATAWA TOEMIMBAL LAHIR.

Karangannja Miss Gunasekara, Sir Arthur Conan Doyle, dan Rudyard Kipling.

Disalin oleh K. T. H.

Dalem ini satoe djilid boekoe ada dimoeara tiga matem tjerita jang memberi pemandengan djelas kabeneranna itoe peladjaran bahoea sasoeatoe manoesia jang mati aken balik kombali dan terlahir poelah ka doenia, dan terkadang bisa bajangin djoega apajang kadijan di dalam penghidoepannja jang doeloe doeloe. Harga per djilid, 120 pagina . . . f 1.20.

BOEKOE PELADJARAN TENTANG TAOISME ATAWA TOO KAUW.

LAO TZE DAN PELADJARAN NJA, oleh K.T.H. menoeroet pemandengannja Sinoloog, Occullist dan Philosof jang termashoer, seperti Njonja-njonja Blavatsky dan C.E. Couling, Dr. Hu Shih. Professor-professor Max Muller, Abel Remusat, Stanislas Julien, Sir Robert Douglas, T. Walters, F.H. Balfour, J. Chalmers, James Legge, W. Gorn Old, Lionel Giles dan Iaen-lan Jagi.

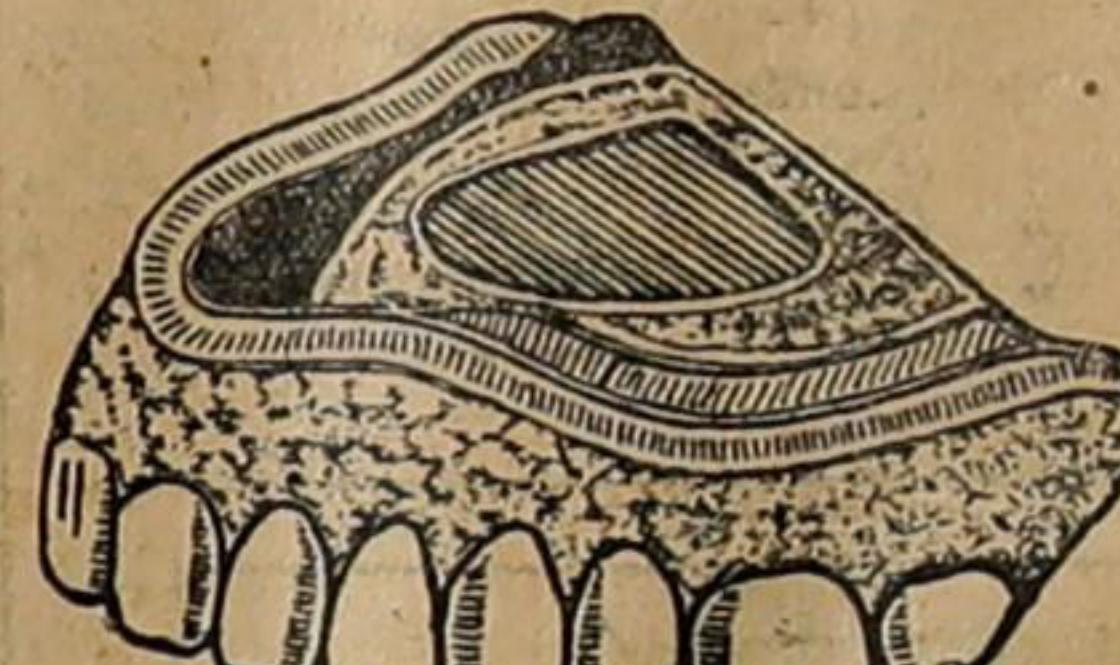
Dikoempoel dan dibilitaraken oleh K.T.H. Harga per djilid f 1.40

Belon ongkos kirim.

Boleh dapat dari:
(Administratif "Soeara - Semarang",
G. Pinggir 68 - Telf. 2034
Semarang.)

OEI TIK HONG Toekang Gigi

Sebandaran 20 - Semarang.



Boeat sasoeatoe orang jang ada perloe sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atau sakit, ada meroegiken sekali. Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gigi palsoe, baik dengen karet maopeon dengan Schroef, tembel gigi berlobang, pasang porcelein, obatin gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjanaan saja tanggoeng bagaiges, koetoe dan tahan lama.

Banjak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segah-bangsa, kerna tariefnya poen sanggada saja iteoeng sampe pantes. Maka

Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang jang dapat gigi atau maoe bikin gigi

djadi bersih, tjoba dateng lebih doeloe pada saja.

S 124

noe-eran itoe ada betoel.
"Wah kalo begitoe twa-ko," berkata Teng Ban Liong seraja njataken pikirannya, "kita berdoeh tida boleh berlakoe lambat lagi disini, hanja mari sini, kita orang toeroen dari ini boekit dan pergi ka itoe hotel, di mana kita boleh lantas reboet itoe njonja tjantiek!"

"Sabar sedikit hian-te," menjaoet Tjin Yauw Teng, "kita tida perloe moesti rampas itoe njonja di mana hotel, kerna san-bentar lagi poen ia bakal liwat di ini rawa. Dari itoe mari kita orang berlaloe dari ini pasang-grahan, dan pergi menantiken ia mana tengah rawa!"

Bagian ka VII.
Begitoe marika berdoeh telah toeroen dari atas boekit, Teng Ban Liong lantas prenta liauw-lo sediaken seboeha praoe keti.

N.V. CHEMICALIENHANDEL RATHKAMP & Co.

Groothandel di Batavia - Semarang - Soerabaja
Di Semarang Pekodjan 19 Telefoon Nos Smg. 1750 en 1210

Djoewal Chemicalien

boeat kaperloean Batikkerijen, Onderneming, Fabriek Mertjion, Mineraalwaterfabriek, Fabriek Saboen, Fabriek Serotoe dan Sigaret, Fabriek Premen dan Kemang Goela, Fabriek Minjak Wangi, Fabriek Thee dan Koffie enz.

Djoega sedia barang - barang kaperloean boeat pak seperti Cellophaanpapier, Zilverpapier, Botol-botol kosong capsules enz.

HARGA - HARGA MELAWAN.

113

GOEI TJOENG LIAN

TOEKANG GIGI JANG SOEDA DAPET BANJAK POEDJIAN BETENG 152 - SEMARANG



PEMBERIAN TAOE

Dengen hormat,

Djika toean pasang gigi-sehaoesnja boeat mendjaga keslametan misti tjiar toekang gigi jang pande betoel, djangan liat harga moerah sadja, sebab sekarang ada banjak sekali toekang-toekang gigi.

Maka dari itoe saia barep toean-toean dan njonjah-njonjah seka dateng lebih doeloe pada sala dan seksekin sala poenja pembikinan jang ditanggoeng koewat dan netjis; kaloe tida baik, djiangan bajar, sedeng tarief bersaingan.

Boeat gigi gigi palsoe atau tembel gigi mas, perak, platin dan Schroef serta blongsong dari mas dan perak saia sekarang dapt pladjaran baroe; bisa ganti gigi zonder pake karet tjoema pake plaat mas sadja; djoega bisa pasang mata en hidioeng palsoe.

Boeat njonjah-njonjah dan nonah-nonah poenja kaperloean isala adaken dokter gigi prampean.

N.B. Soeka dateng boeat dipanggil, tjoema ganti on-kost dokar.

S. 29

BATJA INI:

Boekoe-boekoe jang berharga di bi wah ini:
RASIA PENGHIDOEPAN MANOESIA. Memetjahan karteraan batin kita f 1.25
MOE SIANG HOAT. Memetjahan peroentoengan sabi, tion, enz, enz. 12.-
PRIMBON ADJI PENGAWASAN. Roepa' alamat, artine impian, peroentoengan f 0.75

ILMOE GAIB DALEM 7 HARI. Prilakoenja orang jang mejakinkeen magnetisme f 0.40
SASMITA KEDOET. Alamatna kedoetan di seleroeh badan 0.50
KITAB DIJOJOBOHOJO. Nasibna Inconesia, teroetama tanah Djawa f 0.50
THAY HENG KOAN. Peladjaran silat Tionghoa, terbias banjak gimbarr f 0.40

SEJDATINJA PELADJARAN BOEDDHAA. Moet banjak katerangan peating dan dijasla f 0.50

OETJAPAN ORANG TERMASHOER. Berisi banjak oetjapan orang f 0.95
PELADJARAN BAHASA TJING-IM (KUO YU). Patte systeem tjetep, Terbias gambar f 0.95

ILMOE PIDATO DAN PERKOEMPOELAN. Bergenoet boeat kaempergerakan f 0.95
RASIA BATIN PRAMPOEAN. Memetjahan batinna kaemprampean f 1.90

SEE Tjin. Hikajat antoerja karadjaan Tjin. Terbias gambar f 1.90
RECEPT KAMADJOEAN. Roepa' recept berharga boeat tjiar hasil, praktisch f 0.95

ATOERAN BIKIN PERMEN. Bagimana bikin bonbon, extra strong, pastilles f 1.40

DE VIER A'S ADRESBOEK. Adres² peroesahaan, perdagangan, pakerdjanaan f 2.-

ILMOE DAGANG BANOSA AMERIKA. Efficiency dan taktiek jang berbasah baek f 0.50

PEMETJAH TABEAT MANOESIA. Bagimana mengataoei karakterna masing² orang f 0.70

ADVIES DOKTER. Roepa' penjajit jang sering timboel di ini negri f 2.-

WET BESAR DARI KAHIOEPAN. Fendjataan amat berpengaroe boeat lawan kalemahan, karo-sakan dan kewatian dalem osia moeda f 0.95

Toean boleh desen per postwissel dari kita, ongkos kirim vriji. Persediaan tinggal sedikit. Pesenlah sekarang. Prijscourant dan prospectus dapat gratis.

BOEKHANDEL SATYA YUGA

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia I : 125,9 meter.
Batavia II : 190 meter.
Semarang : 122,40 meter.
Semarang II - III : 111 meter
Soerabaja I : 31 m. (Dari 11.00
2.00 siang 25 m.)
Soerabaja II : 68,6-129 meter.
Soerabaja III : 196 meter.
Archipelzenders:
Priok : 99 meter (dari dijam 11
siang sampe dijam 2,30 lohor di
50 meter.).

R. Bo, 15 Juni

NIROM BARAT.

Pagi

6.30 Gymnastiek
6.45 Gram. Muz.
7.— Tanda waktoe
Gram. Muz.
8.— Penoetoe
11.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
11.40 Oentoek orang sakit
12.— Nirom Quintet
1.— Gram. Muz.
1.20 Berita Nirom dan
Oedara
1.31 Gram Muz. Weensch
2.20 Berita Nirom
2.30 Penoetoe

Male m

5.— Tanda waktoe. Pem-
boekaan
5.03 Zigenner Muz.
6.— Gram. Muz.
6.30 Strauss
7.— Berita Nirom
7.20 Hawaiian
7.50 Causerie
8.10 Omroep Ork.
9.58 Koersen
10.— Tanda waktoe. Studio
Ork.
10.15 Foorman's Orkest
11.— Toetoe

S. R. V. 62 M.

Male m

5.30 Berita pers bahasa
Barat
5.45 Lagoe Bali
6.— Pladjiran tembang
7.— Pemandangan Pers
7.30 Berita Pers bahasa
Indonesia
7.45 Lagoe Tionghoa
8.— Klenengen
12.— Toetoe

Radio Semarang — 102 M

Male m

6.— Lagoe Djawa
7.— Lagoe Tionghoa
7.15 Kabar-kabar penting dari
Pers
7.30 Lagoe menoeroet per-
mintaan
8.— Tijdsein
8.— Krontjong dari perhim-
poenan M A S
12.— Toetoe

ZENDERS MELAJOE DARI
NIROM
BANDOENG II P M H 45
BATAVIA II

Male m

5.— Studio Orkest
6.30 Lagoe Arab
6.40 Gamelan
7.— Lagoe Tionghoa
7.15 Causerie
7.45 Kbar Pers
8.— Dongeng Soenda
9.— Gambang Kromong
11.— Al Koran
12.— Toetoe

P M N — 29 M

Male m

11.— Kor'an
12.— Toetoe

SOERABAIA II

Pagi

6.30 Lagoe Krontjong
7.— Tijdsein
7.15 Toetoe

SOERABAIA II SEMARANG II
SOLO II en DJOKJA II

Male m

5.— Lagoe Djawa
5.30 Boat anak anak

Satoe hari kamoedian, sasoedanja terjadi itoe pertengkar selagi hadji Dahlia bekerjanya mendadak ia moentah darah dan sampe di roemahnja ia mati.

Hadjia Jahja bereboelan aer sama Bapa Digoeng boeat masing masing sawahnya. Sorehnia dari itoe keriboean koetika Hadji Jahja maoe berbaring ia rasaken badannja tida enak dan moentah darah, kamoedian tarik napasnya jang pengabisan.

Pada Arnasik, Bapa Digoeng bertengkar boeat satoe dan laen

7.— Kabar Pers
7.15 Balesan soerat
7.20 Samboeng S R I
8.— Lagoe Tionghoa
8.30 Gamboesan
11.30 Toetoe

V O R O 105.26 M.
Pagi

7.— Lagoe Krontjong dan
Stamboel
7.30 Lagoe Soenda
8.— Lagoe Arab
8.30 Toetoe

S i a n g
12.— Lagoe Tionghoa
12.30 Lagoe Djawa
1.15 Lagoe Melajoe
2.— Toetoe

M a l e m
5.— Lagoe Arab
5.30 Pembatjaan tentang Agama Islam, dioesahakan oleh Perkoempolan "Persatoean Islam" tjabang Mr. Cornelis, dipimpin oleh toean R. Moh. Djahabirata

6.— Lagoe Gambang Kromong
6.30 Pembatjaan soerat kabar
7.— Lagoe Soenda
7.45 Lagoe Djawa
8.— Krontjong-orkest "Setia", dibawah pimpinan toe wan Moh. Siddik
11.— Toetoe

S. R. I. 86.96 M.
(Sabon waktoe magrib adhan
laloe brenti dijam 8.15 Tapoe
Kraton)

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M
Pagi

8.— Lagoe Krontjong
9.— Lagoe Tionghoa
Modern
10.30 Lagoe Djawa
11.— Toetoe

M a l e m
5.— Lagoe Djawa
6.— Lagoe Soenda
6.30 Kabar kabar penting dari
Dagblad "Soeara Semarang"

7.— Lagoe Krontjong
8.— Studio Uitzending Ha-
waiian Concert
9.— Lagoe Loedroek
9.20 Lagoe Extra Melajoe
10.— Toetoe

P a g i
10.— Peladjaran beksa Bedaja
dan Srimpi dari Kraton
2.— Toetoe

M a l e m
5.— Kinderuurtje dalam pim-
pinan Tante SITI

6.30 Plaat plaat lagoe
Soenda
6.45 Chabar chabar dalam
bahasa Belanda

7.— Berita pers
7.15 Plaat plaat lagoe
Sijam

7.30 Pidato hal kesehatan oleh
padoeka tw. Dr. R. Saleh
Hofarts Keraton Soera-
karta

8.— Plaat plaat lagoe
Djawa

8.15 Pidato tentang Agama
Islam oleh tw. K. J. Moh
Edris

9.— Klenengen dari pendapa
padoeka K R M H. Wir-
jodiningrat, menghormat
hari tingalan beliau

1.— Toetoe

MAVRO 87.98 M
Pagi

6.30 Oejon2
9— Djam kepoetrian
10.— Hofmuziek
11.— Toetoe

M a l e m
6.— Boat anak anak
7.— Berita Pers
7.30 Causerie Kristen
8.— Ketoprak
12.0 Toetoe

oeroesan, sasoedanja terjadi itoe pertengkeran, Arnasik djoega binasa.

Alharip ampir alamken djoega itoe saroepa kedjadian, kaloe itoe waktoe selagi moentah tida kaboeoe dapat perloeloengan dari satoe prampean toe, perdoedoek Tjikoneng jang kasiken obat djampé padananja.

Laen laennja bernama Emed, Ened, Amboe Najit dan Asmid, telah dijadi korbanja Bapa Digoeng atas permintaan laen orang, fegesna ia dapat oepahan boeat

boenoeh itoe korban korban. Jang dijadi penjeroehrja ada Moentarp disebabkan ada seperti beritkoet:

Moentarp ada dijadi wali boeat warisan itoe ampat orang terseboet blakangan jang diboenoch. Satoe waktoe koetika itoe ampat orang minta bagiannya Moentarp dijadi goesar. Itoe ampat orang hendak minta keadilan. Tapi sabelonja iaorang bisa sampeken maksoednya, Moentarp jang dapet denger itoe hal telah berdani dengan Bapa Digoeng boeat boenoeh dengan dijalann teloeh pada itoe ampat orang dengan kasoe-dahan itoe perboeatan dilakoeken.

Bapa Digoeng gantoeng diri dalam pendjara district.

Sasoedanja sekean hari ditanah dalam pendjara district di Tjililin, pada hari Selasa tanggal 7 Juni kira dijam 7 pagi, waktoe Bapa Digoeng maoe dikasi makan, orang soeda dapeket padanja menglantong di roedji roedji besi dengan soeda tida bernjawa lagi. Itoe manoesia binatang lakoeken itoe dengan iket lehernja pake kaen kepalanya.

Djalanna voorloopig onderzoek,

Menoeroet djalanna voorloopig onderzoek, sabelonja meninggal doenia, Bapa Digoeng telah mengakoe sebagian besar kesalahan-jana dan oendjoek tjara bagimana itoe perboeatan kedjem ia lakoeken.

Begitoe djoega Moernasik jang dijadi tangan kananja itoe manoesia kedjem telah mengakoe kesalahan-jana.

Tangan kananja Ba-
pa Digoeng, jaitoe
Moernasik.

Selaennja Bapa Digoeng jang terkenal sebagai toekang merajoe-nin dan toekang teloeh, di dampingrija, itoe ia poen ada mempoenja tangan kanan berma-noe Moernasik. Menoeroet djalanna penjelidikan, orang 2 jang dijadi korban dari tangannya ada seperti beritkoet:

1. Sarpei, 2 Oere, 3. Nji Oedji,
4. Satma, 5. Nji Soermi, 6
Madhalii, 7. Nji Embo dan 8 Nji
Soehali.

Itoe orang orang telah diteloeh dan diratjoenin oleh Moernasik ada atas andjoeran atauwa soeroehan antaranja dari Manta.

Orang taoe Moernasik dijadi toekang teloeh atas gembreng-anja doea orang jaitoe Mardjaisik dan Ejod, pendoedoek di Nangerang djoega.

Sabelonja ditangkep
Moernasik telah diti-
tipen dijimat pada
Soehadma.

Politie te'ah dapat endoesan, Moernasik sabelonja ditangkep telah titipin ipoena djimat pada satoe orang bangsan ja nama Soehadman pendoedoek di kampoen Medjapait. Begitoe laloe satoe rombongan politie telah bikin papreksaan pada jang dimaksodken. Siapa menerang-ken betoel telah trima itoe titipan tapi koetika denger Moernasik ditangkep lantaran takoet ia telah bakar itoe barang sampe djadi aboe.

Tapi apa maoe koetika Soehadma maoe didenger katerangannya lagi, berhoeboeng dengan satoe katjilaka'an ia telah meninggal doenia. Dengan begitoe itoe perkara dijimat jang ditipin dan menoeroet katanja soeda dibakar, dijadi tida bisa didapet-ken katerangannya lagi.

Apa sebabna orang
tida maoe kasi taoe
pada politie.

Berhoeboeng dengan penga-rehnia Bapa Digoeng dan Moernasik jang begitoe besar pada pendoedoek di bawahan itoe tempat, dijadi tida ada satoe orang jang brani rapporten pada politie. Dengan begitoe itoe perkara boeas boeat seekan-sat diajdi bisa dilesem. Djoega iaorang koetairken pembalesan-ja dari itoe doea manoesia binatang.

Sekarang sasoedanja politie bikin terang ini perkara telah dilakoekan penjelidikan jang terit. Beberapa orang jang dianggah bisa kasi katerangannya sama ini perkara telah dipanggil boeat didenger katerangannya. Orang ada taro pengharepan besar jang ini comploton pemboenoehan bisa ditjaboet dari akarnya.

Malah, menoeroet kabar jang

kita dapet, assistent resident Bandoeng akan dateng sendiri di Tjililin, boeat lakoeken penje-li iikan dan ambil tindakan2 jang perloe.

Kita harep sadja kedjadian bisa lekas dibikin berachir dan pada jang bersalah bisa didi-
toekan hoekoeman jang satimpal sama perboeattanja. Satoe eere-salut pada adresnya politie-ager-
te kl. pada wedana Tjililin bernama Sastrawinata memang ada di tempatnya, sebab atas aktiviteit siapa, ini perkara dijadi bisa dibongkar. (K.P.)

PEKALONGAN

Pembantoe kita kabarken:

Mati kalelep.

Pada Djoemahat pagi jl. sakira dijam 1 di moeka kali karesidenan telah terjadi katjilaka'an jang ambil korban dijwanja satoe moerid dari Oversea China High School.

Menoeroet keterangan jang kita dapeket, doedoekna perkara ada begini:

Berhoeboeng dengan diga-boeneng Java High School sama Kiauw Lam Hak Hauw dijadi Oversea China English School, soeda bikin itoe pergoeroean dji-
dapeket tambah kamadjoean. Lantaran banjakna moerid, msa diadaken pembagian dari oe-
gonoleng jaitoe moerid2 jang ketjilan poelang dijam 11, sedang kertas dari Duitschland (oewang Mark) jang soeda tida lakoek. Marika mentjeritaken pada pendoedoek, bahoea itoe oewang kertas ada satoe "premie-obligatie", dengan apa orang bisa trima oewang f 270. — millioen.

Salah satoe dari itoe orang menjatuhkan jang itoe oewang sekarang ada disimpel dalam Bank di Batavia.

Oentoek dapeket itoe djoem-
lah orang perloe mempoenja-
soerat soerat dari pamerantah,
antarana dari directeur Bank

terseboet soerat rekest di atas zegel poen perloe djoega, sedeng ongkos oentoek ambil itoe oewang di Batavia sekira ada f 500.—

Lantaran marika tida mem-
poenja kawan kawan jang sa-
kean lama tida bisa liat ia-
moentjol poela di moeka aer,
boeoe boeoe lantas pergi ka-
raem sekolah boeat bertaoek-
ken itoe kedjadian sama marika poenja goeroe.

Tida lama kamoedian, politie jang dikasilah taoe soeda tjari itoe korban, tapi pada dijam 3.30 orang baroe ketemoeken ia poenja mait koetika satoe anak Tionghoa berken bantoe.

Lebih doeloe itoe mait dikirim
ka roemah sakit di Bendan, dan
sasoedanja dipeksa lantas di-
kim poelang ka roemah orang
toejanja boeat dikoeboer.

—o—

PERAJAAN REGEERINGS JUBILEUM.

Di Betawi.
An eta dapat kabar Kemis malem jl. bertempat di gedong Gemeente Betawi, plaatselijk Comite goena perajaan 40 taon-
ja Pameranahan Sri Raleo telah di-
sahkan. Ketoet dari Comite terseboet ada toean H. Fieve de Malines van Ginkel, resident Betawi. la memboea pertemoean dengan menerangkan pekerjaan Comite terseboet.

Peremoean antaranja memoe-toekan bahoea perajaan itoe aken dilangsungken nanti tanggal 6 September j.a.d., hingga sampe tg. 10 September 1938. Hari pengabisan dari perajaan itoe bersama sama dengan hari penoetoevan dari Pasar Gambir.

Beberapa sub-comite dibentuk, antaranja comite bagian keoe-
angan dan bagian programma
jang aken merantjang programma
dari itoe perajaan.

Bagian ini dipimpin oleh toean
W. burgemeester Betawi, Mr. P.N. Jarssen.

Badan bagian programma di-
haroesan memboea propaganda
Bapa Digoeng dan Moernasik jang begitoe besar pada pendoedoek,
jang aken membantoe pekerjaan
badan itoe. (Segala soerat oentoek
comite soepaja dialamatken ke-
pada penoelis comite Mr. R. Roovers, gemeente secretaris
Batavia, p/a Gemeentehuis Ko-
ningsplein Zuid 9).

Badan bagian keoeangan dalem
sedikit hari lagi aken adaken
andjoeran pada pendoedoek
Betawi soepaja marika ini bisa
membantoe dengan soenggoeh-
soenggoeh.

Dalem rapat toean Ir. J. Valk,
directeur dari NIGM menerang-
ken bahoea NIGM sebagimana
biasa membantoe dengan pen-
nerangan penerangan goena gedong
Gouvernement dengan pertjoema,
pada perajaan itoe poen ta' aken
kettinggalan dan memad